

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 40**

2 October 2019

**Laws and Regulations**

Volume 151

**Summary**

Table of Contents  
Coming into force of Acts  
Regulations and other Acts  
Draft Regulations  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2019

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

### Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

### Rates\*

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription:        | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”:    | \$519           |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$711           |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$711           |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.11 per copy.
  3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.79 per agate line.
  4. Publication of a notice in Part 2: \$1.19 per agate line. A minimum rate of \$260 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* Taxes not included.

### General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

For information concerning the publication of notices, please call:

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l’Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Telephone: 418 644-7794**  
**Fax: 418 644-7813**  
**Internet: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

### Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

**Les Publications du Québec**  
Customer service – Subscriptions  
1000, route de l’Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100  
Fax: 418 643-6177  
Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Coming into force of Acts

978-2019	Highway Safety Code and other provisions, An Act to amend the... — Coming into force of certain provisions of the Act. . . . .	2381
----------	---	------

---

### Regulations and other Acts

	Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020 . . . .	2383
	Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing . . . . .	2383
	Public Health Act — Minister's Regulation . . . . .	2613

---

### Draft Regulations

	Petroleum Products Act — Minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel . . . . .	2629
	Professional Code — Chartered professional accountants, vocational guidance counsellors, psychoeducators, social workers and marriage and family therapists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders. . . . .	2630
	Professional Code — Podiatrist — Medications that a podiatrist may administer or prescribe . . . . .	2632
	Professional Code — Podiatrist — Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients. . . . .	2634



## Coming into force of Acts

---

Gouvernement du Québec

**O.C. 978-2019**, 18 September 2019

**An Act to amend the Highway Safety Code  
and other provisions (2018, chapter 7)**

—**Coming into force of certain provisions of the Act**

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act to  
amend the Highway Safety Code and other provisions

WHEREAS the Act to amend the Highway Safety Code  
and other provisions (2018, chapter 7) was assented to on  
18 April 2018;

WHEREAS section 216 of the Act provides that the  
provisions of the Act come into force on 18 April 2018,  
except, in particular, as provided in paragraph 8 of the sec-  
tion, section 5 to the extent that it enacts section 202.5.1  
of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), sections 9,  
13 to 20 and 29, paragraph 2 of section 31, paragraph 1  
of section 32, section 39, section 48 to the extent that it  
enacts section 239.1.1 of the Highway Safety Code, sec-  
tion 62, section 126, section 143 to the extent that it enacts  
section 509.2.1 of the Highway Safety Code, sections 145,  
149, 152 and 162, paragraphs 4 and 5 of section 164, para-  
graphs 2 and 3 of section 174 and section 178, which come  
into force on the date or dates to be set by the Government;

WHEREAS, under Order in Council 587-2019 dated  
12 June 2019, section 126, section 143 to the extent that it  
enacts section 509.2.1 of the Highway Safety Code, and  
section 145 of the Act to amend the Highway Safety Code  
and other provisions came into force on 3 July 2019;

WHEREAS, under Order in Council 946-2019 dated  
4 September 2019, 7 November 2019 is set as the date of  
coming into force of paragraphs 2 and 3 of section 174  
of the Act to amend the Highway Safety Code and other  
provisions;

WHEREAS it is expedient to set 25 November 2019  
as the date of coming into force of sections 9, 13 to 20  
and 162 of the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of  
the Minister of Transport:

THAT 25 November 2019 be set as the date of coming  
into force of sections 9, 13 to 20 and 162 of the Act to  
amend the Highway Safety Code and other provisions  
(2018, chapter 7).

YVES OUELLET,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

104099



---

## Regulations and other Acts

---

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(chapter A-3.001)

#### **Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020**

Notice is hereby given that the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 19 September 2019, adopted the Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft regulation was published on page 1102 in the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2019 with a notice that it could be adopted by the Commission, with or without amendment, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

MANUELLE OUDAR,  
*Chair of the board of directors and chief  
executive officer of the Commission  
des normes, de l'équité, de la santé  
et de la sécurité du travail*

---

#### **Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(chapter A-3.001, s. 454, par. 1, subpar. 16)

**1.** The purpose of this regulation is to determine the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits to defray the costs for the administration of Chapter X of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) under Section 343 of said act.

**2.** The applicable percentages for employers under federal jurisdiction are:

(1) 26.7% when the benefits are paid by the Commission;

(2) 24.1% when the benefits are paid by the employer.

**3.** The applicable percentages for employers under provincial jurisdiction are:

(1) 46.9% when the benefits are paid by the Commission;

(2) 44.3% when the benefits are paid by the employer.

**4.** This regulation applies to the 2020 assessment year.

104091

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(chapter A-3.001)

#### **Financing —Amendment**

Notice is hereby given that the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail made the Regulation to amend the Regulation respecting financing, without amendment, at its sitting of 19 September 2019.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft regulation was published on page 1103 in the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2019 with a notice that it could be adopted by the Commission, with or without amendment, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

MANUELLE OUDAR,  
*Chair of the board of directors and chief  
executive officer of the Commission  
des normes, de l'équité, de la santé  
et de la sécurité du travail*

---

## **Regulation to amend the Regulation respecting financing**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subpars. 4.4 to 10)

**1.** The Regulation respecting financing (chapter A-3.001, r. 7) is amended in sections 52 and 96:

(1) by inserting “the second paragraph of section 326 or” in the first paragraph after “pursuant to”;

(2) by inserting the following after the first paragraph: “Where the victim of an accident or of an occupational disease is an employer or an executive officer registered with the Commission under section 18 of the Act, the cost of the compensation corresponds to the amount required to pay all the benefits resulting from the accident or disease.”;

(3) by replacing “Elle” in the French text by “La Commission”.

**2.** Schedules 1, 2, 3, 4 and 7 are respectively replaced by Schedules 1, 2, 3, 4 and 7 attached to this Regulation.

**3.** This Regulation applies for the assessment year 2020. Despite the foregoing, section 1 also applies to subsequent years.

**SCHEDULE 1**  
(ss. 4, 5, 20, 37, 45 and 53)

CLASSIFICATION UNITS, RATES OF ASSESSMENT AND EXPERIENCE RATIOS FOR  
THE YEAR 2020

**Special classification rules**

1. The Commission does not take into account the condition stated in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9 for the purpose of classifying an employer in more than one of the units 80030 to 80250.

2. An employer who meets the conditions set out in Title IV of Book II allowing it to be classified in unit 90020 and unit 80020 is classified in the latter unit.

3. An employer who does not meet the conditions set out in sections 11 and 12 is classified in unit 90020 if at least one of the employer's workers carries out a task covered by that unit during the assessment year, if the employer is classified in at least one unit that expressly provides for classification in that exceptional unit and if the employer meets the conditions set out in one of the following paragraphs:

(1) the aggregate of the insurable wages of the employer's workers declared for the year prior to the year preceding the assessment year in respect of units giving entitlement to unit 80020 and of the insurable wages declared for that year in respect of units giving entitlement to unit 90020 is equal to or greater than 45% of the insurable wages of the employer's workers for that year;

(2) the employer employed no worker during the year prior to the year preceding the assessment year and is classified only in units giving entitlement to unit 80020 and in units giving entitlement to unit 90020 for the assessment year;

(3) the employer was classified in one of the exceptional units 80020 or 90020 for the year preceding the assessment year and the aggregate of the insurable wages of the employer's workers declared for the year prior to the year preceding the assessment year in respect of units giving entitlement to unit 80020 and of the insurable wages declared for that year in respect of units giving entitlement to unit 90020 is equal to or greater than 40% of the insurable wages of the employer's workers for that year.

The insurable wages of an auxiliary worker must be excluded when calculating percentages under this section. In addition, the amount of protection enjoyed pursuant to section 18 of the Act by an employer or an executive officer of the employer who, in addition to sitting

on the board of directors, performs work for the employer is considered to be insurable wages declared for the unit that corresponds to the activities in which the person is involved.

4. The Commission does not take into account the classification of an employer in unit 65150 or the wages declared in respect of that unit for the purpose of determining an employer's entitlement to an exceptional unit pursuant to sections 11 and 12 and sections 2 and 3 of these Special classification rules.

5. An employer classified in a unit that covers the manufacture of goods cannot be classified in a unit that covers the trade in those goods or in goods that the employer does not manufacture unless the employer operates at least one store located elsewhere than on the production site of the goods the employer manufactures.

6. An employer who hires out the services of the workers it employs is classified, for that activity, in the units that cover the activities of the workers concerned where the hiring out is not expressly covered by a classification unit.

#### **Special rules for declaring wages**

1. The second paragraph of section 24 does not apply to an employer for the purpose of declaring the insurable wages paid during the preceding calendar year to a worker who, without being an auxiliary worker, participated in several activities covered by more than one of units 80030 to 80250.

2. The Commission does not take into account the insurable wages declared with respect to unit 65150 for the purpose of apportioning the wages of an auxiliary worker pursuant to paragraph 3 of section 26.

3. An employer classified in both a unit that covers the manufacture of goods and in a unit that covers the trade in such goods, or in goods that the employer does not manufacture, must declare the wages of a worker who works in that trade with respect to the unit that covers the manufacture of the goods, except if the worker works in the trade in a store that the employer operates elsewhere than on the production site of the goods that the employer manufactures. The employer must declare the wages of the worker who works in that trade in that store with respect to the unit that covers the trade in the goods.

#### **Sectors**

1. In accordance with section 297 of the Act, the classification units are grouped in sectors.

2. The primary sector comprises units 10110 to 14030.

3. The manufacture sector comprises units 15010 to 36350, including exceptional unit 34410.
4. The transportation and storage sector comprises units 55010 to 55090.
5. The service sector comprises units 54010 to 54440, 57010 to 77020 and exceptional units 90010 and 90020.
6. The construction sector comprises units 80020 to 80250.

## Classification units, rates of assessment and experience ratios for the year 2020

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
10110	Breeding of cattle; operating a dairy cattle herd; breeding of horses; horse boarding or dressage service; operating a riding centre, a horse school or a racing stable; operating a farm animal auction site; breeding of domestic animals	5.19	4.89	0.2945	0.2991	0.2451	1.3069	1.3069
	This unit refers to:							
	. the breeding of cattle;							
	. the operation of a dairy cattle herd;							
	. the breeding of horses;							
	. horse boarding or dressage service;							
	. the operation of a riding centre, a horse school or a racing stable;							
	. the operation of a farm animal auction site;							
	. the breeding of domestic animals such as dogs, cats, budgies or parrots.							
	This unit also refers to:							
	. the breeding of buffaloes;							
	. the breeding of cervidae such as deer or wapitis;							
	. the breeding of ostriches, emus or rheas;							
	. the production of ostrich, emu or rhea eggs;							
	. the breeding of wild boars;							
	. the breeding of lamas or alpacas;							
	. the breeding of yacks;							
	. the breeding of animals referred to in this unit for reproduction or insemination;							
	. the production of pregnant mare's urine;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	horse-drawn carriage, horseback riding, sleigh or dog-sled transportation or ride service;								
.	hoof trimming service;								
.	domestic animal training or boarding service;								
.	animal protection or animal pound service;								
.	services related to the breeding activities referred to in this unit such as milking cows or feeding animals.								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
.	the artificial insemination of animals.								
	An employer carrying out at the same time an activity included in this unit and maple syrup production may not also be in unit 10150 except where at least one employee carries out duties solely related to the maple-syrup activity.								
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15030, 15040, 15070, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.								
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
10120	<p>the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.</p> <p>Breeding of pigs; breeding of sheep; breeding of goats</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the breeding of pigs;</li> <li>. the breeding of sheep;</li> <li>. the breeding of goats.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the breeding of animals referred to under this unit for reproduction or insemination;</li> <li>. pig weighing service;</li> <li>. sheep sheering service;</li> <li>. the services related to breeding activities referred to in this unit such as feeding animals.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the artificial insemination of animals.</li> </ul> <p>An employer who both operates a dairy cow herd or breeds animals referred to under 10110 and carries out an activity referred to under this unit cannot be classified in this unit for this activity unless at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to</p>	6.27	5.95	0.3733	0.4106	0.4447	1.4779	1.4779







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the growing of mushrooms;</li> <li>. the growing of sod;</li> <li>. the growing of tobacco;</li> <li>. the harvesting of peat.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the growing in a greenhouse of fruit, vegetable or fine herb plants intended for transplantation by the employer in his fields;</li> <li>. the activities related to the fermentation of compost in a field;</li> <li>. the picking on wild land of plants such as fiddleheads, mushrooms, yew branches or algae;</li> <li>. the collecting of softshell clams;</li> <li>. services related to growing such as:               <ul style="list-style-type: none"> <li>. ploughing;</li> <li>. the planting of seeds;</li> <li>. the spreading of manure;</li> <li>. the spreading of pesticides;</li> <li>. combine harvesting;</li> <li>. the harvesting of crops.</li> </ul> </li> </ul>								
	This unit does not refer to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. compost material removal service.</li> </ul>								
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15030 to 15080, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
10150	<p>An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.</p> <p>Growing of fruit, vegetables or fine herbs in a greenhouse; growing of ornamental plants; growing of trees or shrubs; operating an orchard; maple growing</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the growing of fruit, vegetables or fine herbs in a greenhouse;</li> <li>. the growing of ornamental plants such as foliage plants or flowers;</li> <li>. the growing of trees or shrubs;</li> <li>. the operation of an apple, pear, plum or cherry orchard;</li> <li>. maple growing.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the growing of reforestation plants;</li> <li>. the growing of grapes.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of maple growing:</p>	3.56	3.28	0.2545	0.2681	0.1971	0.9538	0.9538



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to :							
	. fishing while diving;							
	. seal hunting;							
	. the harvesting of marine algae by boat;							
	. the breeding of fish, mussels, scallops or clams in a lagoon or at sea;							
	. the processing of fish or seafood on a boat.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit :							
	. the installation and inspection of nets and anchor cables performed while underwater diving.							
13110	Operating a ferrous metal mine	1.44	1.20	0.0952	0.1160	0.1107	0.2761	0.2761
	This unit refers to :							
	. the operation of a ferrous metal mine.							
	This unit also refers to :							
	. the pelletization of iron ore;							
	. the concentration of ores referred to under this unit.							
	This unit does not refer to :							
	. the refining or primary production of metals.							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
13160	Sinking mine shafts; drilling declines, drilling mining roads or raising; drifting ore  This unit refers to : <ul style="list-style-type: none"> <li>. the sinking of mine shafts.</li> </ul> This unit refers to the following activities when carried out by an employer other than the operator of the mine : <ul style="list-style-type: none"> <li>. drilling declines, drilling mining roads or raising;</li> <li>. drifting ore.</li> </ul> This unit also refers to : <ul style="list-style-type: none"> <li>. drilling oil or natural gas wells.</li> </ul>	4.92	4.62	0.1852	0.1898	0.1214	0.8599	0.8599	0.8599
14010	Forestry operations  This unit refers to : <ul style="list-style-type: none"> <li>. harvesting wood material, including in particular, felling, hauling and yarding, by manual or mechanized processes;</li> <li>. processing in the forest including stripping, topping and cutting; making wood chips in the forest;</li> <li>. loading of wood in the forest;</li> <li>. thinning with collection of trees for commercial purposes.</li> </ul>	6.64	6.31	0.3307	0.3528	0.2482	1.3451	1.3451	1.3451





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. chipping outside the forest;</li> <li>. tree and shrub surgery;</li> <li>. bracing work.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. fighting of diseases and insects affecting trees and shrubs;</li> <li>. fertilization and treatment of trees and shrubs;</li> <li>. planting and transplanting of trees and shrubs.</li> </ul> <p><b>An employer classified under this unit can also be classified under the exceptional units 34410, 90010 and 90020.</b></p>								
15010	<p>Slaughtering of animals; meat cutting service; butchering of meat</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the slaughtering of animals;</li> <li>. meat cutting service;</li> <li>. the butchering of meat.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the tanning or packing of pelts or furs;</li> <li>. meat wholesaling in a building where meat cutting or butchering also takes place.</li> </ul>	5.54	5.23	0.5866	0.7634	0.6745	1.5589	1.5589	1.5589

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the processing of animal by-products other than for human consumption such as:               <ul style="list-style-type: none"> <li>. fat;</li> <li>. bones;</li> <li>. feathers;</li> <li>. blood;</li> <li>. entrails.</li> </ul> </li> </ul>							
	Wholesaling refers to the trade in goods for resale or for commercial, industrial, institutional or professional use.							
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the breeding of animals;</li> <li>. the dyeing of leather or fur.</li> </ul>							
	An employer who does in the same building both animal slaughtering and butchering and an activity referred to under 15020 is classified in this unit for these activities.							
15020	Manufacturing luncheon meats; meat, fish or seafood processing; manufacturing ready-made dishes	4.40	4.11	0.4291	0.4235	0.3889	1.2785	1.2785
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of luncheon meat such as:</li> </ul>							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	sieving;							
.	milling;							
.	cleaning;							
.	drying.							
.	This unit also refers to:							
.	the processing of animal by-products other than for human consumption such as :							
.	fat;							
.	bones;							
.	feathers;							
.	blood;							
.	entrails;							
.	disposal.							
.	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the manufacture of nursing feed for young animals.							
.	This unit does not refer to:							
.	the growing of grains;							
.	the manufacture of vitamins and minerals for animals.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
15040	Manufacturing beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; manufacturing fruit or vegetable juice	2.48	2.23	0.2165	0.2421	0.1929	0.6635	0.6635	0.6635
	This unit refers to:								
	. the manufacture of beverages, whether alcoholic or non-alcoholic;								
	. the manufacture of fruit or vegetable juice.								
	This unit also refers to:								
	. the manufacture of natural ice;								
	. the manufacture of frozen sticks or lollypops made from beverages or fruit juice;								
	. the treatment and bottling of water;								
	. liquid food product packaging service;								
	. the manufacture of fruit or vegetable juice concentrates;								
	. the manufacture of beverage concentrates, whether alcoholic or non-alcoholic;								
	. the manufacture of beer yeasts;								
	. the manufacture of vinegar.								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	. the manufacture of syrup for beverages;								
	. the manufacture of beverages, frozen sticks or lollypops made from fruit juice and dairy products;								
	. the manufacture of flavour crystals;								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	jams;							
.	coulis;							
.	fruit salad;							
.	the manufacture of fruit- or vegetable-based condiments such as:							
.	chutneys;							
.	ketchup;							
.	relish;							
.	salsa;							
.	prune or cherry sauces;							
.	the manufacture of soya-based products such as:							
.	frozen desserts;							
.	beverages;							
.	miso;							
.	sauce;							
.	tofu;							
.	fruit or vegetable classification or packaging service;							
.	the service related to the packaging of food products other than liquids.							
.	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the manufacture of fruit- or vegetable-based aromas or colorants.							
.	This unit does not refer to:							
.	the growing of fruit or vegetables;							









Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit does not refer to:							
	· growing.							
	An employer who in the same building both engages in the manufacture of vinegar or the dehydration of fruits or vegetables and carries out an activity referred to in this unit is classified in this unit for these activities.							
15080	Processing of milk; manufacturing dairy products	1.38	1.15	0.1221	0.1567	0.1528	0.2952	0.2952
	This unit refers to:							
	· the processing of milk;							
	· the manufacture of dairy products such as:							
	· frozen stick or lollypops;							
	· butter;							
	· milk beverages;							
	· cream;							
	· ice cream;							
	· cheese;							
	· yogurt.							
	This unit also refers to:							
	· the manufacture of beverages, frozen sticks or lollypops made from fruit juice and dairy products;							
	· the manufacture of sorbets.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	. the manufacture of margarine.							
	This unit does not refer to:							
	. the breeding of animals;							
	. the activities referred to under units 68010 and 68020.							
16010	Manufacturing rubber tires; vulcanizing rubber tires	2.47	2.22	0.2247	0.2905	0.2014	0.7641	0.7641
	This unit refers to:							
	. the manufacture of rubber tires;							
	. the vulcanization of rubber tires.							
	This unit does not refer to:							
	. the installation of tires.							
16020	Manufacturing rubber products	3.82	3.54	0.3136	0.3215	0.2574	0.9562	0.9562
	This unit refers to:							
	. the manufacture of rubber products.							
	This unit also refers to:							
	. the composition of rubber;							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	: the manufacture of woven or stitched plastic bags; : the installation of manufactured products.							
16050	Manufacturing reinforced plastic products  This unit refers to:  the manufacture of plastic products combined with the reinforcing of plastic using materials such as glass, carbon, asbestos, jute, cotton or Kevlar in the form of fiber, filament or mesh.	4.22	3.93	0.3428	0.4132	0.3134	1.1936	1.1936
	This unit also refers to:  the manufacture outside shipyards of boats with reinforced plastic hulls such as kayaks, yachts, sailboats or canoes; the repair, excluding mechanical repairs, of products referred to under this unit.							
	This unit does not refer to:  the installation of manufactured products.							
16070	Manufacturing body hygiene and care products; manufacturing drugs  This unit refers to:  the manufacture of body hygiene and care products, for human or animal use, such as soaps, cosmetics, perfumes, lotions, toothpaste or hair products;	1.51	1.27	0.0988	0.1118	0.0923	0.3317	0.3317

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	the manufacture of prescription or over-the-counter drugs, for human or animal use, such as analgesics, anesthetics, antibiotics, anti-inflammatories, antiseptics or hormones.							
	This unit also refers to:							
.	the manufacture of vaccines;							
.	the manufacture of medical diagnostic products;							
.	the manufacture of natural health products such as vitamins or dietary minerals;							
.	the manufacture of homeopathic remedies;							
.	the manufacture of essential oils;							
.	the conditioning or bottling of the products referred to under this unit;							
.	the manufacture of food additives such as flavours, colorants or preservatives;							
.	the manufacture of tobacco products.							
	This unit does not refer to:							
.	the manufacture of body hygiene and care products made of textiles;							
.	the manufacture of functional foods such as soybean beverages or margarine enriched with phyosterols;							
.	the picking of raw materials used in the manufacture of the products referred to under this unit;							
.	the breeding of animal species or the growing of plant species used in the manufacture of the products referred to in this unit.							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	the manufacturing of explosives.							
.	This unit also refers to:							
.	the manufacturing of synthetic pigments;							
.	the manufacturing of alkalis such as potassium, ammonia or caustic soda;							
.	the manufacturing of halogens such as fluorine, chlorine, bromine or iodine;							
.	the manufacturing of acids such as sulfuric, hydrochloric or nitric acid;							
.	the manufacturing of styrofoam;							
.	the manufacturing of gas such as carbon dioxide, hydrogen, oxygen, nitrogen or argon;							
.	the bottling of gas such as carbon dioxide, hydrogen, oxygen, nitrogen or argon;							
.	the composition of foamed polyurethane;							
.	the manufacturing of devices for the use of explosives such as fuses or detonators;							
.	the manufacturing of pyrotechnics such as signal flares or fireworks;							
.	the manufacturing of propellant powder for air bags;							
.	the presentation of fireworks.							
.	This unit does not refer to:							
.	the manufacturing, on site, of explosives or devices for the use of explosives where carried out during work included in unit 80040.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
17010	Manufacturing threads; manufacturing woven, knitted or needle punched fabrics; finishing of threads, fabrics or clothing	2.59	2.33	0.1855	0.2480	0.2088	0.7004	0.7004	0.7004
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. manufacture of threads made of fibres;</li> <li>. manufacture of woven, knitted or needle punched fabrics;</li> <li>. the finishing of threads made of fibres, such as dyeing or sizing;</li> <li>. the finishing of fabrics such as dyeing, calendaring, decating or flocking;</li> <li>. the finishing of clothing such as dyeing or fading.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. manufacture of carpet made of textile materials;</li> <li>. the twisting, re-twisting or winding of thread made of fibres;</li> <li>. the texturizing of thread made of fibres such as twisting, crushing or compression;</li> <li>. the manufacture of rope or strings;</li> <li>. the manufacture of woven or needle punched felt;</li> <li>. the manufacture of wigs or hairpieces;</li> <li>. the manufacture of tapes, elastic bands, lace, rope, laces or belt-webbing by weaving, binding or knitting;</li> <li>. the manufacture of knitted pieces of clothing such as sleeves, collars or cuffs, which do not require sewing activities;</li> <li>. the manufacture of fire hoses;</li> <li>. the manufacture of nets from textile materials by binding, knitting or tying;</li> <li>. the embroidery of fabrics;</li> </ul>								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	the coating of fabrics with materials such as polyurethane, ethylene-acetate, plastic, glue, urethane or vinyl;								
.	the dyeing of leather or fur;								
.	the manufacture of dental floss from string made of textile materials.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
.	the cutting and binding of carpet material in carpets or mats;								
.	the manufacture of decoration or furniture accessories using textile materials of the cut and sewn type;								
.	the manufacture by extrusion of synthetic fibres or threads;								
.	printing on fabrics or clothing.								
	This unit does not refer to:								
.	the manufacture of mineral fibres;								
.	the operation of a laundromat;								
.	clothing inspection service including thread cutting activities, the sewing on of labels or buttons.								
	An employer who engages in both the manufacture of embroidered decorative articles or badges and the embroidery of fabrics is classified in this unit for these activities.								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
17030	Clothing manufacturing; shoe manufacturing; operation of a shoe repair shop; manufacturing of leather or imitation leather items	1.86	1.62	0.1116	0.0976	0.0894	0.4205	0.4205	0.4205
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacturing of cut and sewn or knitted clothing;</li> <li>. the manufacturing of cut and sewn shoes such as boots, shoes, slippers or moccasins;</li> <li>. the operation of a shoe repair shop including the repair and dyeing of leather or imitation leather items;</li> <li>. the manufacturing of leather or imitation leather items.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacturing of samples of clothing;</li> <li>. the manufacturing of knitted clothing such as sleeves, collars or cuffs if it requires sewing;</li> <li>. the manufacturing of knitted items such as bags or cases;</li> <li>. restyling of fur clothing or items;</li> <li>. the cutting of material for manufacturing clothing;</li> <li>. alteration or repair of clothing;</li> <li>. inspection of clothing including thread cutting, label sewing or button sewing;</li> <li>. the manufacturing of cut and sewn luggage or leathercraft made of textile, leather or imitation leather such as suitcases, backpacks, handbags, wallets or cases;</li> <li>. the manufacturing of cut and sewn ice skates or roller skates;</li> <li>. the manufacturing of leather, imitation leather or textile body protective equipment such as <ul style="list-style-type: none"> <li>life jackets;</li> </ul> </li> </ul>								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
17040	<p>An employer that, in the same building, repairs clothing and manufactures textile decorative accessories and furniture included in unit 17040 is in this unit for those activities.</p> <p>Manufacturing or repairing articles made of canvas; manufacturing decoration and furniture accessories made of textile materials</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture or repair of canvas articles of the cut and sewn type such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. sails for boats;</li> <li>. canvas covers for shelters, canopies or parasols;</li> <li>. cover shells for manure pits;</li> <li>. canvass sheets;</li> <li>. inflatable toys;</li> </ul> </li> <li>. the manufacture of decoration and furniture accessories made of textile materials of the cut and sewn type such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. cushions;</li> <li>. pillows;</li> <li>. drapery material;</li> <li>. bedding;</li> <li>. curtains;</li> <li>. towels.</li> </ul> </li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of filters made of textile materials of the cut and sewn type;</li> <li>. the manufacture of toys made of fabric such as dolls, teddy</li> </ul>	3.95	3.66	0.2109	0.2572	0.1962	0.9595	0.9595	0.9595







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
18030	Manufacturing in the plant or the workshop of wood frame buildings; manufacturing in the plant or the workshop of mobile homes or worksite trailers having a wood frame, manufacturing in the plant or the workshop of wood frame house panels	8.86	8.49	0.5442	0.5955	0.7586	2.1217	2.1217	2.1217
	This unit refers to:								
	the manufacture in the plant or the workshop of wood frame buildings such as houses, cottages, storage sheds or garages;								
	the manufacture in the plant or the workshop of mobile homes or worksite trailers having a wood frame;								
	the manufacture in the plant or the workshop of wood frame house panels.								
	This unit also refers to:								
	the manufacture in the plant or the workshop of wood frame garden pavilions.								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	the drying of wood.								
	This unit does not refer to:								
	the installation of manufactured products.								

**An employer classified in this unit can also be classified in**

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
18040	Manufacturing wood coffins; manufacturing or restoring musical instruments having a wood structure; manufacturing furniture, cabinets, counters or integrated furnishings made of wood or having a wood structure in a cabinet-making workshop	4.29	4.01	0.2822	0.2739	0.2593	0.9969	0.9969	0.9969
	<p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of wood coffins;</li> <li>. the manufacture or restoration of musical instruments having a wood structure such as pianos, organs, guitars, drums or flutes;</li> <li>. the manufacture of furniture, cabinets, counters or integrated furnishings made of wood or having a wood structure in a cabinet-making workshop where the organization of work is not standardized and where the production is done on a small scale by workers who are not specifically assigned to a work station.</li> </ul>								
	<p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of game tables having a wood structure such as billiard tables, Mississippi tables or card tables;</li> <li>. the manufacture of products made of wood or having a wood structure requiring assembly operations such as jewelry boxes, letter boxes, frames, toys, bird feeders, hockey sticks, snowboards, snowshoes, skis or trophies;</li> <li>. the operation of an upholstery workshop;</li> <li>. the operation of a furniture stripping or restoration workshop;</li> <li>. the application in the plant or workshop of products such as</li> </ul>								





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
18060	<p>the installation of manufactured products.</p> <p>Manufacturing cabinets having a wood structure intended to be attached to a structure; manufacturing counters having a wood structure; manufacturing integrated furnishings having a wood structure</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>the manufacture of cabinets having a wood structure intended to be attached to a structure such as kitchen cabinets, bathroom cabinets, storage cabinets;</li> <li>the manufacture of counters having a wood structure;</li> <li>the manufacture of integrated furnishings having a wood structure.</li> </ul> <p>Integrated furnishings refer to a set of products generally installed permanently and arranged to complement or to create a décor such as cabinets, counters, storage cabinets or display racks, as well as the accompanying mouldings or other decorative elements made of wood.</p> <p>An employer who engages in an activity referred to under this unit and in the manufacture of furniture made of wood or having a wood structure is classified in this unit for these activities.</p> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>the installation of manufactured products.</li> </ul>	3.35	3.08	0.2536	0.3046	0.2856	0.8338	0.8338	0.8338

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
18070	Mass producing furniture or furniture frames made of wood or having a wood structure; manufacturing mattresses or box springs	2.39	2.14	0.2213	0.2268	0.2253	0.6326	0.6326
	This unit refers to:							
	· the mass production of furniture or furniture frames made of wood or having a wood structure;							
	· the manufacture of mattresses or box springs.							
19010	Manufacturing, installation of commercial signs or exhibition stands	5.05	4.75	0.2960	0.2555	0.2449	1.1392	1.1392
	This unit refers to:							
	· the manufacture and installation of commercial signs;							
	· the manufacture and installation of exhibition stands.							
	This unit also refers to:							
	· the manufacture and installation of billboards;							
	· the installation of signs on billboards;							
	· the manufacture and permanent installation of traffic signs;							
	· the manufacture and installation of stage sets;							
	· the manufacture of floats;							
	· the arrangement of the offices, including the assembly of office furniture.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							









Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit does not refer to:								
	the installation of manufactured products.								
	<b>An employer classified under this unit can also be classified in exceptional units 34410, 90010 and 90020.</b>								
34200	Manufacturing paper pulp; manufacturing paper and paperboard; manufacturing wood fibre boards	1.61	1.37	0.1114	0.1009	0.0894	0.2988	0.2988	0.2988
	This unit refers to:								
	the manufacture of paper pulp;								
	the manufacture of paper, paperboard, felt paper;								
	the manufacture of wood fibre insulation boards.								
	This unit also refers to:								
	the manufacture of cores for paper rolls for its own purposes;								
	the production of electricity for its own purposes;								
	the manufacture of chemicals for its own purposes.								
	This unit also refers to the following activities when they are done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	unwinding and rewinding paper and paperboard.								
	<b>An employer classified under this unit can also be classified in exceptional units 34410, 90010 and 90020.</b>								





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	or other similar material.							
	This unit also includes the loading of wood performed by the truck driver where it is performed during transportation activities.							
35010	Manufacturing freestone products	4.57	4.27	0.3777	0.2629	0.2533	0.8084	0.8084
	This unit refers to:							
	the manufacture of freestone products such as grave monuments, furniture, slabs or curbs.							
	Freestone refers to such stones as granite, marble or slate.							
	This unit also refers to:							
	the cutting, grinding, shaping or finishing of freestone.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	stone engraving.							
	This unit does not refer to:							
	the installation referred to under units 80030 to 80250.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
35020	Manufacturing ready-mixed concrete; manufacturing asphalt	5.17	4.86	0.2511	0.2751	0.3145	1.1327	1.1327	1.1327
	This unit refers to:								
	. the operation of a stationary or mobile ready-mixed concrete manufacturing plant;								
	. the operation of a stationary or mobile asphalt manufacturing plant.								
	This unit also refers to:								
	. the delivery of ready-mixed concrete;								
	. the mixing and bagging of sand-cement, cold asphalt or dry concrete;								
	. the manufacture of monolithic refractory products.								
	This unit does not refer to:								
	. the pumping of concrete;								
	. the operation of a quarry;								
	. cement, concreting and paving work as well as the installation of manufactured products.								
35030	Manufacturing concrete products	4.07	3.78	0.3581	0.3738	0.3419	1.0250	1.0250	1.0250
	This unit refers to:								
	. the manufacture of concrete products, whatever their composition, such as pipes, bricks or blocks;								
	. the manufacture of concrete structural or architectural								









Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit also refers to:							
.	the manufacture of screws, nuts, bolts and rivets;							
.	the manufacture of metal powder products including sintering operations;							
.	the manufacture by machining of aircraft parts;							
.	the manufacture and refurbishing of jacks;							
.	the manufacture of industrial moulds and dies by machining;							
.	the manufacture of ball bearings, roller bearings and needle bearings;							
.	the refurbishing of parts for automobiles such as brakes, transmission or steering parts when they are not disassembled or assembled on the vehicle by the same workers, in particular by the following operations :							
.	the disassembly of used parts and their refurbishing, in particular by machining;							
.	the assembly of components to obtain a refurbished part;							
.	the refurbishing of diesel engines and automobile vehicle engines when they are not disassembled or assembled on the vehicle by the same workers;							
.	the manufacture of brakes and their components;							
.	the manufacture of non-mechanized and tools;							
.	the sharpening of tools;							
.	reconditioning by using a metal spray gun;							
.	the manufacture by machining of plastic parts other than machines or equipment;							
.	the manufacture of parts of silos made out of metal;							
.	artisanal forging;							
.	aluminothermic welding;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of leaf springs;</li> <li>. the manufacture of metal light poles with or without the assembly of the components;</li> <li>. the manufacture of parts of ships, boats and barges made out of metal other than in a shipyard.</li> </ul>							
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of industrial moulds made out of cast iron;</li> <li>. the manufacture of products at the place of work or on site;</li> <li>. the installation referred to under units 69960, 80030, 80060, 80080, 80110, 80130, 80160, 80180 and 80250;</li> <li>. the manufacture of synthetic bearing housings by casting;</li> <li>. the manufacture of metal boxes, cabinets and tubs when this manufacturing is done by the workers of an employer as part of the manufacturing by this employer of products referred to under another unit;</li> <li>. the manufacture of brake components by casting;</li> <li>. the manufacture in a foundry of products referred to under this unit;</li> <li>. the operation of a mobile welding unit;</li> <li>. the manufacture of moulded metal light poles.</li> </ul>							
36060	Manufacturing metal wire products	3.20	0.3200	0.3669	0.3902	0.7954	0.7954	0.7954
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture by cold drawing of metal wire using drawing stock that is not produced in the same building, whether or not the employer has the wire undergo other operations, for</li> </ul>							







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
36080	Painting in the workshop of metal products; plating and heat treatment of metals in the workshop shapes. This unit refers to the following work when done in the workshop, elsewhere than on the work site or on the job: . the application on metal products of dry or liquid paint by spraying or other processes, including painting by electrostatic process; . the coating and plating of metal products, including the plating of precious metals; . the heat treatment of metals and metal products. This unit also refers to the following work when done in the workshop, elsewhere than on the work site or on the job: . protective coating by using a metal spray gun; . the enameling of metal products; . the polishing of metal; . the sandblasting of metal; . the plating and heat treatment of airplane parts. This unit does not refer to: . vehicle body repair and painting work; . the application of rust-proofing and paint sealant to vehicles. An employer who applies rubber coating to products in the workshop	6.10	5.78	0.6293	0.4625	0.4578	1.8655	1.8655	1.8655

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
36100	<p>and applies coatings involving other materials to these products or other products in the workshop is classified in this unit for these activities.</p> <p>Manufacturing farm machines and equipment; manufacturing heavy equipment; manufacturing trucks without the assembly of the power train; manufacturing trailers</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of farm machines and equipment;</li> <li>. the manufacture of heavy equipment for construction, for mining, for petroleum and oil development, for logging and for road maintenance;</li> <li>. the manufacture and installation of trailer bodies, boxes, tanks or other equipment, without the assembly of the power train on vehicles such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. garbage trucks;</li> <li>. dump trucks;</li> <li>. fire trucks;</li> <li>. commercial trucks;</li> <li>. ice melters and abrasive spreaders;</li> <li>. tanker trucks;</li> <li>. tow trucks;</li> <li>. armored cars;</li> </ul> </li> <li>. the manufacture of trailers such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. flatbed trailers whether covered or not;</li> <li>. trailers for the transport of automobiles;</li> <li>. dump trailers;</li> <li>. tank trailers;</li> <li>. utility trailers;</li> </ul> </li> </ul>	4.40	4.11	0.3947	0.4711	0.3868	1.0743	1.0743	1.0743





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit also refers to the manufacture of the following heavy machines and equipment:								
	· industrial stacks made out of metal;								
	· machines and industrial equipment for wastewater and drinking water treatment;								
	· overhead cranes, hoists, monorails and winches;								
	· bridge or mounted cranes;								
	· turbines.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	· the manufacture of industrial fans and centrifugal blowers;								
	· the manufacture and assembly of industrial piping other than on the work site or on the job.								
	This unit does not refer to:								
	· the manufacture of cast iron boilers;								
	· the installation referred to under units 80080, 80140 and 80250;								
	· the manufacture of products on the work site or on the job;								
	· the manufacture in a foundry of products referred to under this unit.								
36120	Manufacturing heating, ventilation, air conditioning and refrigeration equipment; manufacturing home appliances; manufacturing or assembling electric lighting fittings; manufacturing pumps and	2.27	2.02	0.1806	0.1836	0.1581	0.4377	0.4377	0.4377







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	the manufacture of machines and equipment for the food industry, such as:							
.	bakery product machines and equipment;							
.	bottling machines and equipment;							
.	slaughterhouse machines and equipment;							
.	brewery machines and equipment;							
.	the manufacture of machines and equipment for the pharmaceutical and cosmetics industry;							
.	the manufacture of machines and equipment for the maple products industry;							
.	the manufacture of machine tools for working metal or woodworking;							
.	the manufacture of machines and equipment for the rubber, plastic, furniture or lumber industry.							
	This unit also refers to:							
.	the manufacture of machines and equipment for mobile sawmills;							
.	the manufacture of assembly lines;							
.	the manufacture of packaging machines;							
.	the manufacture of mechanized hand tools;							
.	the manufacture of snow blowers for the home.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the manufacture of dies;							
.	the manufacture and assembly of industrial piping elsewhere							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<p>than on the work site or on the job; the manufacture of metal counters.</p> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>: the manufacture of tanks;</li> <li>: the installation referred to under units 80080 and 80250;</li> <li>: the manufacture of products on the work site or on the job;</li> <li>: the manufacture in the foundry of products referred to under this unit.</li> </ul>								
36140	<p>Manufacturing and refurbishing transformers; manufacturing electric motors, generators, alternators, generating sets; rewiring of electric motors, alternators and starters</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>: the manufacture and refurbishing of power, switchboard and voltage transformers;</li> <li>: the manufacture of electric motors;</li> <li>: the manufacture of generators;</li> <li>: the manufacture of alternators;</li> <li>: the manufacture of generating sets;</li> <li>: the rewiring of electric motors, alternators and starters.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>: the manufacture of high-power condensers;</li> <li>: the manufacture of ignitions;</li> <li>: the manufacture of starters;</li> </ul>	1.81	1.57	0.1054	0.0839	0.0702	0.3807	0.3807	0.3807

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of solenoids;</li> <li>. the manufacture of bus-bars;</li> <li>. the manufacture of accumulators and batteries.</li> </ul> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the rewiring of electric motors, alternators and starters on the work site or on the job;</li> <li>. the installation referred to under unit 80060.</li> </ul>	0.98	0.76	0.0589	0.0536	0.0464	0.2152	0.2152	0.2152
36150	<p>Manufacturing computer hardware and peripherals, telephone and communication hardware, audio-video hardware, electric switching and connection devices, electric and electronic parts and components, control panels and electric and electronic measurement and control instruments panels</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of computer hardware and peripherals, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. computers;</li> <li>. peripherals installed inside or outside the computer such as monitors, keyboards, mice, joysticks, storage devices, disk drives and printers;</li> <li>. automatic bank tellers;</li> <li>. sales terminals;</li> <li>. bar code readers;</li> <li>. data entry terminals;</li> <li>. video lottery machines;</li> </ul> </li> <li>. the manufacture of telephone and communication hardware,</li> </ul>	0.98	0.76	0.0589	0.0536	0.0464	0.2152	0.2152	0.2152







Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2016	2017	2018	2015	2016	2017
	shipyard of ships such as : dredge scows, commercial fishing boats, passenger lines, ferries, ice-breakers; manufacturing parts of ships and barges in a shipyard; the repair of ships such as : dredge scows, commercial fishing boats, liners, ferries, ice-breakers.							
	This unit also refers to:							
	: vessel refitting and boiling out services in a shipyard;							
	: the building, repairing, transformation and modification of drilling platforms.							
36190	Manufacturing snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles and motorized golf carts; manufacturing scooters; manufacturing and refurbishing passenger coaches for rail and subway transportation	1.27	0.0837	0.0984	0.0976	0.2747	0.2747	0.2747
36200	Manufacturing buses, ambulances, trucks with the assembly of the power train, travel trailers, camping trailers, caravans and motorized trailers	2.48	0.2622	0.2778	0.2489	0.6713	0.6713	0.6713
	This unit refers to:							
	: the manufacture of the following vehicles :							
	: buses and motor coaches;							
	: ambulances;							
	: trucks with assembly of the power train;							
	: the manufacture of travel trailers;							
	: the manufacture of camping trailers;							
	: the manufacture of caravans and motorized trailers.							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	· the manufacture of non-ferrous metal alloys.							
36320	Refining of non-ferrous metals; rolling, extrusion or hot drawing of non-ferrous metals	1.71	1.47	0.1246	0.1212	0.1133	0.3667	0.3667
	This unit refers to:							
	· the electrolytic refining of non-ferrous metals;							
	· the hot or cold rolling of non-ferrous metals to manufacture simple forms such as bars, sheets, plates or strips;							
	· the extrusion of simple forms in non-ferrous metals, such as rods, tubes or profiles;							
	· the hot drawing, through a die, of non-ferrous metals to manufacture drawing stock.							
	This unit also refers to:							
	· the remelting of non-ferrous metal waste;							
	· the advanced refining of non-ferrous metals by distillation or zone melting;							
	· the manufacture of non-ferrous metal alloys;							
	· the forging of non-ferrous metals manufactured in the same building;							
	· the cold drawing, through a die, of non-ferrous metals manufactured or extruded in the same building;							
	· the aluminumizing by co-extrusion of metal wires or cables;							
	· the cold drawing of aluminum tubes when the aluminum is not							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
36350	<p>cast iron alloy, steel or steel alloy parts and in an activity referred to under unit 36300 is classified in this unit for these activities.</p> <p>Casting of non-ferrous metals; manufacturing by casting of parts using the cire perdue process</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of non-ferrous metal parts by processes such as gravity die casting, die casting, sand casting or plaster mould casting, including their machining and finishing;</li> <li>. the manufacture by casting of parts using the cire perdue process, including their finishing.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the manufacture of models, moulds or dies;</li> <li>. the manufacture of cores.</li> </ul> <p>An employer who engages, in the same building, in the manufacture by casting of non-ferrous metal parts and in an activity referred to under unit 36310 or unit 36320 is classified in this unit for these activities.</p>	3.47	3.20	0.2444	0.2992	0.2709	0.9191	0.9191	0.9191
54010	<p>Trading in or renting indoor or outdoor furniture for the home, the office, or commercial, industrial or institutional establishments; trading in antique furniture; trading in or renting big home appliances; trading in, renting or repairing audio and video equipment; repairing small or big home appliances</p>	2.65	2.39	0.1725	0.1903	0.1493	0.6104	0.6104	0.6104

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit refers to:							
.	the trade in or rental of indoor or outdoor furniture for the home, the office or commercial, industrial or institutional establishments;							
.	the trade in antique furniture;							
.	the trade in or rental of big home appliances, such as :							
.	freezers;							
.	stoves;							
.	dishwashers;							
.	washers and dryers;							
.	refrigerators;							
.	the trade in, rental or repair of audio and video equipment;							
.	the repair of small or big home appliances.							
	This unit also refers to:							
.	the trade in, rental or repair of stage lighting and public address equipment;							
.	the trade in, rental or repair of vending machines offering food products, toys or cigarettes;							
.	the trade in, rental or repair of can or bottle recycling machines;							
.	the trade in refrigerated cabinets or counters;							
.	the trade in coffins or urns;							
.	the trade in, rental or repair of arcade games;							
.	the repair of video lottery terminals;							
.	the trade in parabolic antennas;							
.	the rental of exhibition stands;							
.	the trade in or repair of commercial kitchen machines and							









Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	cash register rolls;							
.	pencils;							
.	the repair of office machines and equipment;							
.	the trade in vacuum cleaners;							
.	the trade in orthoses;							
.	the trade in parabolic antennas;							
.	the assembly of computers;							
.	the repair of small household appliances or personal care equipment;							
.	the trade in lighting supplies, such as :							
.	bulbs;							
.	fluorescent lights;							
.	the repair of lighting fixtures;							
.	the trade in video game supplies, such as :							
.	joysticks;							
.	cables;							
.	memory cards;							
.	the repair of video game consoles;							
.	the repair of water coolers or domestic equipment to treat drinking water;							
.	the trade in concentrates for making beverages at home;							
.	the trade in water.							
.	This unit does not refer to :							
.	the installation of parabolic antennas;							
.	the installation of products sold or rented when it is referred to in units 80030 to 80250;							
.	the laminating of photographs;							
.	the installation of communication systems for automobile							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
54030	Trading in floor coverings; trading in fabrics; trading in notions; trading in decorating and furniture accessories made of textile; trading in blinds; trading in paint and wallpaper; trading in wrapping supplies made of paper, plastic, paperboard or polystyrene; trading in disposable dishware and utensils made of paper, plastic, paperboard or polystyrene; trading in plastic films and sheets; trading in sanitary supplies; trading in maintenance or cleaning products  This unit refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade in floor coverings, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. slate;</li> <li>. ceramics;</li> <li>. vinyl tiles and linoleum;</li> <li>. marble;</li> <li>. parquetry;</li> <li>. hardwood flooring;</li> <li>. carpets;</li> </ul> </li> <li>. the trade in fabrics;</li> <li>. the trade in notions, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. staples;</li> <li>. needles;</li> <li>. buttons;</li> <li>. zippers;</li> <li>. patterns;</li> </ul> </li> <li>. the trade in decorating and furniture accessories made of textile, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. pillows;</li> </ul> </li> </ul>	1.79	1.55	0.1120	0.1087	0.1348	0.4220	0.4220	0.4220

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
		2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	drapes;						
.	bedding;						
.	curtains;						
.	towels;						
.	the trade in blinds;						
.	the trade in paint or wallpaper;						
.	the trade in wrapping supplies made of paper, plastic, paperboard or polystyrene, such as :						
.	boxes or containers;						
.	bags;						
.	the trade in disposable dishware or utensils made of paper, plastic, cardboard or polystyrene;						
.	the trade in plastic film and sheets;						
.	the trade in sanitary supplies, such as :						
.	toilet paper;						
.	paper towels;						
.	the trade in maintenance or cleaning products, such as :						
.	soaps or detergents;						
.	waxes;						
.	disinfectants.						
.	This unit also refers to :						
.	the trade in windowpanes or mirrors;						
.	store window decoration service;						
.	the trade in or rental of vacuum cleaners, polishing machines or machines to wash floors or carpets;						
.	the trade in cleaning products for vehicles, such as :						
.	waxes;						
.	soaps;						







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	dishware, glassware and cutlery;							
.	games, toys or handicraft supplies;							
.	office supplies, gift wrapping supplies or greeting cards;							
.	seasonal articles;							
.	food stuffs.							
.	This unit also refers to :							
.	the retail trade in food, equipment or supplies for pets such as dogs, cats or budgies;							
.	the placing of merchandise on shelves;							
.	the operation of stands or squad services for promotional activities such as :							
.	the tasting of food products;							
.	the distribution of samples, posters or documents;							
.	the demonstration of products;							
.	the trade in a varied range of promotional items, such as :							
.	agendas;							
.	calendars;							
.	clothing;							
.	key-rings;							
.	cups.							
.	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the trade in trees, bushes, plants or flowers.							
.	Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	home use.							
	This unit does not refer to:							
	· a photography service or a film printing and development service;							
	· pet grooming or boarding services;							
	· the activities referred to in unit 54350;							
	· the retailing of gasoline or diesel fuel;							
	· the cutting, making, preparation or processing of food stuffs intended for sale.							
	This unit also refers to the printing by transfer or by using specialized printers when it is done by workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the trade in a variety of promotional items.							
54060	Trading in dishes, pottery, knick-knacks, glassware, cutlery, utensils or cookware; trading in or lending of games or toys; trading in or repairing jewellery; operating a jewellery store; trading in posters, paintings, frames or materials for artists; framing service for canvasses, documents or posters; trading in records, cassettes, compact discs, DVDs or software; operating a video club; trading in or distribution of documents; trading in office supplies, gift-wrapping supplies or greeting cards	1.41	1.18	0.0780	0.0964	0.0670	0.3469	0.3469
	This unit refers to:							
	· the trade in dishes, pottery, knick-knacks, cutlery, utensils or cookware;							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. medals;</li> <li>. statuettes;</li> <li>. rosary beads;</li> <li>. the trade in candles and candlesticks;</li> <li>. the trade in erotic articles and clothing;</li> <li>. the trade in lottery tickets;</li> <li>. the trade in trophies and commemorative plaques.</li> </ul>							
	<p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the repair of watches or clocks;</li> <li>. laminating service.</li> </ul>							
	<p>This unit also refers to the manufacture of jewellery when done by the workers of an employer as part of the operation of a jewellery store. This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade in eye glasses done by a dispensing optician or optometrist;</li> <li>. the manufacture of mouldings for frames.</li> </ul>							
54070	<p>Trading, in the same building, in a variety of products mainly intended for construction, renovation and decoration: trading in wood; trading in building materials; trading in prefabricated joinery; trading in fences or balustrades; trading in doors, windows or outdoor siding; trading in kitchen or bathroom cabinets or counters; trading in trees, shrubs, plants or flowers, including flower shops; trading in grave monuments</p>	2.24	1.99	0.1976	0.2130	0.1898	0.5565	0.5565









Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	the trade in, rental or installation of temporary wood garages;							
.	the trade in or rental of equipment and material for traffic safety, such as : road signs; cones; safety barriers;							
.	the trade in, rental or installation of canvas shelters or canopies.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the trade in or rental of non-motorized boats, such as : kayaks; canoes; pedalos; sailboards;							
.	the trade in or rental of boat accessories;							
.	the trade in utility trailers;							
.	the mechanical repair of sailboats;							
.	the repair of caravans, camping trailers, park trailers, building site trailers, fifth wheel trailers or camper bodies;							
.	the trade in propane gas;							
.	the trade in accessories for power tools, such as : grindstones; abrasives; blades; drill bits.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit also refers to the rental of the following equipment when it is done by the workers of an employer as part of the activity of renting a variety of machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping or tools:								
	. welding equipment;								
	. generators or compressors;								
	. tow-hoes;								
	. scaffolding;								
	. mobile elevating platforms.								
	This unit does not refer to:								
	. the installation of scaffolding or big tops;								
	. the rental of motor boats or sailboats with the services of a captain;								
	. the rental of snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles or non-motorized boats with a guide service;								
	. the operation of a trailer park;								
	. the installation of road safety equipment or material.								
54090	Trading in connection or communication devices, electric or electronic parts or components; trading in measurement, calibration or control instruments; trading in sanitary appliances; trading in heating equipment; trading in woodstoves or prefabricated fireplaces; trading in air conditioning equipment	1.32	1.09	0.0639	0.0601	0.0700	0.2282	0.2282	0.2282





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	when referred to in units 80110, 80170 to 80200 and 80250; work related to plumbing, pipefitting and boiler-making; the trade in safety locks.							
54100	Trading in or renting of sporting goods or equipment; trading in or renting musical instruments and accessories; trading in pools or spas; trading, renting or repairing bicycles	1.51	1.27	0.1086	0.0878	0.0918	0.3206	0.3206
	This unit refers to:							
	the trade in or rental of articles or equipment for sports, such as :							
	sking;							
	fishing;							
	golf;							
	racket sports;							
	diving;							
	bowling;							
	hockey;							
	the trade in or rental of music instruments and accessories;							
	the trade in pools or spas;							
	the trade in, rental or repair of bicycles.							
	This unit also refers to:							
	the trade in or rental of physical fitness equipment, such as :							
	exercise equipment;							
	weight-lifting equipment;							
	the trade in or rental of equipment for shooting, such as :							
	firearms;							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit refers to:								
	the trade in metals or alloys in primary or laminated forms, such as :								
	. pig;								
	. ingots;								
	. billets;								
	. sheets;								
	the operating of a metal or alloy cutting workshop.								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the trade in metals or alloys:								
	the cutting of metals or alloys.								
	This unit does not refer to:								
	the operation of a welding workshop;								
	the manufacture of reinforcement mesh;								
	the operation of a scrapping workshop;								
	the manufacture of metal framing members.								
	An employer who cuts both metal sheets referred to in unit 36050 and other primary or laminated forms of metal or alloy is classified in this unit for these activities.								
54220	Trading in, renting or repairing farm tractors; trading in, renting or repairing farm equipment for working the land and crops; trading in, renting or repairing heavy equipment for construction, mining, oil or	2.71	2.45	0.1821	0.1826	0.1698	0.5837	0.5837	0.5837

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	gas development, logging or road maintenance; trading in, renting or repairing forklifts; trading in, renting or repairing mobile lifting devices							
	This unit refers to:							
	. the trade in, rental or repair of farm tractors;							
	. the trade in, rental or repair of farm machines and equipment for working the land and crops, such as :							
	. seed drills;							
	. crop sprayers;							
	. combine reaper-threshers;							
	. planting machines;							
	. reaping machines;							
	. baling machines;							
	. the trade in, rental or repair of heavy equipment for construction, mining, oil and gas development, logging, or road maintenance, such as :							
	. excavators;							
	. loaders;							
	. graders;							
	. off-road heavy trucks;							
	. vibrating steel-wheeled rollers;							
	. street sweepers;							
	. the trade in, rental or repair of forklifts;							
	. the trade in, rental or repair of mobile lifting devices, such as :							
	. aerial baskets;							
	. mobile elevating platforms.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to:							
	the rental of scaffolding or bleachers;							
	the trade in or rental of equipment that can be attached to farm tractors, heavy equipment, forklifts or mobile lifting devices, such as :							
	buckets;							
	mechanized grapples or scissors;							
	non-domestic snowblowers;							
	grader or snow plow blades;							
	the trade in parts for farm tractors, heavy equipment, forklifts or mobile lifting devices;							
	the trade in or rental of locomotives or freight cars;							
	the trade in or rental of containers.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	the trade in, rental or repair of household machines and equipment used for maintenance or landscaping work, such as :							
	rotary cultivators;							
	roto spaders;							
	chainsaws;							
	snowblowers;							
	hedge trimmers or edge trimmers;							
	lawn tractors;							
	the rental of tools;							
	the trade in or rental of trailers;							
	the trade in hoists or shelves;							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to:							
.	the trade in or rental of compressors;							
.	the trade in or rental of industrial machines and equipment for the treatment of wastewater and drinking water;							
.	the trade in equipment for mechanical or bodywork repairs, such as :							
.	tire machines;							
.	machines for aligning or balancing tires;							
.	lifts;							
.	the trade in fuel tanks or pumps;							
.	the trade in pressure washer equipment;							
.	the trade in industrial or commercial scales;							
.	the trade in or rental of pumps, such as :							
.	water pumps;							
.	swimming pool pumps;							
.	sewer pumps;							
.	industrial pumps;							
.	the trade in equipment for greenhouse or hydroponic operations;							
.	the trade in or rental of :							
.	motor-generator sets;							
.	transformers;							
.	electricity generators;							
.	electric or diesel motors;							
.	the trade in or rental of industrial ovens, furnaces or heat chambers;							
.	the trade in or rental of welding equipment or devices without the trade in the related gases.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	. the trade in or rental of tools;							
	. the trade in parts intended for machines and equipment referred to under this unit;							
	. repairs when done elsewhere than on the worksite or on the job,							
	This unit does not refer to:							
	. the construction of grain silos or greenhouses;							
	. the refurbishing of electric or diesel motors;							
	. repairs to a pump when the employer also rewires the motor of said pump;							
	. the rewiring of electric motors.							
	This unit does not refer to the installation, maintenance and repair of machines and equipment referred to in units 69960 or 80030 to 80250.							
54240	Trading in fuel oil, propane gas, lubricating oils and greases or butane; trading in chemical products; trading in or maintaining fire extinguishers	2.67	2.42	0.1642	0.1740	0.1231	0.6312	0.6312
	This unit refers to:							
	. the trade in :							
	. fuel oil;							
	. propane gas;							
	. lubricating oils and greases;							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. tanks or bottles;</li> <li>. the trade in fire protection equipment, such as :               <ul style="list-style-type: none"> <li>. emergency light fixtures;</li> <li>. hoses;</li> <li>. alarms;</li> </ul> </li> <li>. the bottling of sold products.</li> </ul> <p>An employer who engages both in the trade in pyrotechnical devices or explosives and in the presentation of pyrotechnical shows is classified in this unit for these activities.</p> <p>This unit does not refer to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. chimney sweeping service;</li> <li>. the trade in maintenance or cleaning products;</li> <li>. the trade in pest control products;</li> <li>. work related to pipefitting, plumbing, sheet metal work, electricity or electronics;</li> <li>. the installation of underground tanks;</li> <li>. the trade in coating products.</li> </ul>								
54250	<p>Trading in food for farm animals; trading in seeds, seeds for sowing or mixed or unmixed cereal crops; trading in pest control products; trading in domestic animals; pet grooming service</p> <p>This unit refers to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade in food for farm animals such as cattle, hogs, horses or poultry;</li> <li>. the trade in seeds, seeds for sowing or mixed or unmixed cereals, such as :</li> </ul>	2.95	2.69	0.1747	0.1999	0.1568	0.8689	0.8689	0.8689

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
		2016	2017	2018	2015	2016	2017
	. wheat;						
	. corn;						
	. barley;						
	. beans or dried peas;						
	. the trade in pest control products, such as :						
	. insecticides;						
	. rat poison;						
	. pesticides;						
	. fungicides;						
	. the trade in domestic animals;						
	. domestic animals grooming service.						
	This unit also refers to:						
	. grain elevator service;						
	. the trade in shreds, chips or sawdust;						
	. shred, chip or sawdust bagging service;						
	. the trade in fertilizers;						
	. the wholesale trade in food, equipment or supplies for pets;						
	. the trade in potting soil.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	. the trade in body hygiene and care products for animal use;						
	. the pressing of shreds, chips or sawdust;						
	. the sifting of seeds;						
	. pet boarding service.						



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit also refers to:								
	: the demolition by crushing of automobile vehicles; : inserting service.								
	An employer who engages both in the recycling of clothing or textile materials and in the manufacture of diapers or cloths made of fabric is classified in this unit for these activities.								
	This unit does not refer to:								
	: the removal of recyclable materials or objects except when it is done using the "Roll off" container system by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the picking up of recyclable materials or objects. This unit then refers to the rental of the related containers; : the demolition or the stripping referred to in units 80080 to 80110; : recycling with the trade in automobile parts or accessories; : the trade in clothing; : the collection for reconditioning and resale of objects, such as : : furniture; : household appliances; : sporting goods.								
54320	Trading in new or used automobile vehicles; trading in new or used caravans or motorized trailers; renting automobile vehicles; renting caravans or motorized trailers; trading in or renting trailers	1.50	1.27	0.0955	0.1227	0.1039	0.3460	0.3460	0.3460

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit refers to:							
	. the trade in new or used automobiles, trucks, buses or coaches;							
	. the trade in new or used caravans or motorized trailers;							
	. the rental of automobiles, trucks, buses or coaches;							
	. the rental of caravans or motorized trailers;							
	. the trade in or rental of trailers, such as :							
	. flatbed trailers whether covered or not;							
	. trailers for the transport of automobiles;							
	. dump trailers;							
	. tank trailers;							
	. low-bed semi-trailers;							
	. utility trailers.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the activities referred to under this unit:							
	. the trade in tourism trailers, camping trailers, park trailers, building site trailers, fifth wheel trailers or camper bodies.							
	This unit does not refer to:							
	. the activities referred to in units 54340, 54350 and 54360.							
	An employer who performs both an activity referred to under this unit and the hand washing or cleaning of automobile vehicles, caravans or motorized trailers is classified in this unit for all of these activities.							
	An employer who performs both an activity referred to under this unit							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
54330	and activities referred to under units 54340, 54350 or 54360 can be classified in this unit if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under this unit.  Trading, with installation or repair on automobile vehicles, of windows, tinted glass, audio or video systems, theft-security systems, electronic engine immobilizers, cruise controls, remote starters, sun roofs, air conditioning systems or vehicle management systems; operating a workshop to apply rust-proofing or paint sealant for automobiles; hand washing or cleaning service for automobile vehicles  This unit refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade, with installation or repair on automobile vehicles, of windows, tinted glass, audio or video systems, theft security systems, electronic engine immobilizers, cruise control, remote starters, sun roofs, air conditioning systems or vehicle management systems;</li> <li>. operation of a workshop to apply rust proofing or paint sealant for automobiles;</li> <li>. service for washing or cleaning automobile vehicles by hand.</li> </ul> This unit also refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of an oil change and lubrication workshop for automobile vehicles;</li> <li>. the operation of a workshop to install decorative strips, mouldings or lettering on automobile vehicles;</li> <li>. the operation of a vehicle bodywork shop where only the “paintless dent removal technique” is used;</li> </ul>	3.21	2.94	0.1534	0.1659	0.1436	0.6925	0.6925

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	: the installation and conversion of odometers; : vehicle mechanical inspection services.							
	An employer who engages in an activity referred to under this unit and in the upholstery of automobile vehicle seats is classified in this unit for these activities.							
	This unit does not refer to:							
	: a mobile automobile vehicle washing service.							
54340	Trading in parts or accessories for automobile vehicles, caravans or motorized trailers	2.19	1.94	0.1868	0.1692	0.1853	0.5562	0.5562
	This unit refers to:							
	: the trade in parts or accessories for automobile vehicles, caravans or motorized trailers, such as : : mechanical or bodywork parts; : hub caps.							
	This unit also refers to:							
	: the trade in transportation material parts; : the part or accessory supply service of an employer who trades in new automobile vehicles, caravans or motorized trailers for the purposes of the carrying out by this employer of an activity referred to in units 54350 or 54360.							
	This unit also refers to the following activities when done by the							







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	An employer who does automobile vehicle body repair work cannot be classified in unit 54350 unless one of his employees only performs tasks related to the activities referred to under this unit.							
	An employer who does both the evaluation of damages to vehicles and bodywork repairs is classified under this unit for these activities.							
54410	Wholesale trade in foodstuffs; wholesale trade in beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; transporting of raw milk	3.49	3.21	0.3251	0.3485	0.3050	0.9105	0.9105
	This unit refers to:							
	. the wholesale trade in foodstuffs such as:							
	. coffee;							
	. cereal or nuts;							
	. condiments or sauces;							
	. confectionery products;							
	. spices or seasonings;							
	. fruits or vegetables;							
	. fruit or vegetable juices;							
	. ready-made dishes;							
	. dairy products;							
	. eggs;							
	. bakery or pastry products;							
	. soups;							
	. meat, fish or seafood;							
	. the wholesale trade in beverages, both alcoholic and non-alcoholic;							
	. the transport of raw milk.							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
54420	Grocery store; butcher shop; fish shop; retail trade in fruit or vegetables	2.42	2.17	0.2230	0.2424	0.2213	0.6533	0.6533
	This unit refers to:							
	: the operation of a grocery store or supermarket;							
	: the operation of a butcher shop;							
	: the operation of a fish shop;							
	: the retail trade in fruit or vegetables.							
	This unit also refers to:							
	: the retail trade in cold meats, country-style pâtés, cretons, terrines or other similar products;							
	: the retail trade in ready-made dishes;							
	: the operation of a food bank.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a grocery store, a supermarket, a butcher shop, a fish shop or the retail trade in fruits or vegetables:							
	: the development and printing of films;							
	: the manufacture of ready-made dishes;							
	: the manufacture of bakery or pastry products.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a retail trade in ready-made dishes or a retail trade in cold meats, country style pâtés, cretons, terrines or other similar products:							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	the retail trade in confectionery products;							
.	the retail trade in nuts;							
.	the retail trade in cheese;							
.	the operation of an automatic car wash.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:							
.	the cooking of dough for pastry or bakery products;							
.	the rental of films or video game software;							
.	the retail trade in ready-made products;							
.	the retail trade in products for automobile vehicles such as:							
.	oil;							
.	windshield wiper fluid;							
.	maintenance or cleaning products.							
	Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or home use.							
	This unit does not refer to:							
.	the roasting of coffee;							
.	the manufacture of ready-made dishes except for sandwiches when they are manufactured as part of the carrying out by the employer of activities referred to in this unit;							
.	the activities referred to in units 68010 and 68020.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
54440	Trading in body hygiene and care products; trading in drugs	0.96	0.73	0.0573	0.0679	0.0602	0.1971	0.1971
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade in body hygiene and care products, for human or animal use, such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. cosmetics;</li> <li>. toothpastes;</li> <li>. lotions;</li> <li>. perfumes;</li> <li>. hair products;</li> <li>. soaps;</li> </ul> </li> <li>. the wholesale trade in prescription or over-the-counter drugs, for human or animal use, such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. analgesics;</li> <li>. anesthetics;</li> <li>. antibiotics;</li> <li>. anti-inflammatory;</li> <li>. antiseptics;</li> <li>. hormones;</li> </ul> </li> <li>. the operation of a drugstore.</li> </ul>							
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the trade in nutraceutical products such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. black radish vials;</li> <li>. probiotic yoghourt capsules;</li> <li>. lycopen capsules;</li> </ul> </li> <li>. the trade in vitamins and dietary minerals;</li> <li>. the trade in therapeutic substances such as:</li> </ul>							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	homeopathic remedies;								
.	phytotherapy products;								
.	the trade in or leasing of orthoses such as:								
.	crutches;								
.	cervical collars;								
.	wheelchairs;								
.	lumbar supports;								
.	the operation of a postal outlet;								
.	clothing depot service;								
.	the trade in bus and sightseeing bus tickets.								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:								
.	the trade in functional foods such as:								
.	soya beverages;								
.	margarines enriched with phyosterols;								
.	the trade in shoes;								
.	the repair of orthoses.								
	Wholesale trade refers to the trade in goods for resale or for commercial, industrial, institutional or professional use.								
	An employer who operates a postal outlet or a clothing depot service or who engages in the trade in bus or sightseeing bus tickets and another activity is classified for these activities in the unit that refers to this other activity.								

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2016	2017	2018	2015	2016	2017
55010	Air transportation; services related to air transportation	2.17	0.1689	0.1970	0.1674	0.5727	0.5727	0.5727
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the transportation by air of persons or merchandise, such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. air transportation whether or not according to a fixed schedule;</li> <li>. transportation of letters, documents or parcels by air;</li> <li>. tourism or recreational air transportation;</li> <li>. air ambulances;</li> </ul> </li> <li>. services related to air transportation, such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. operating an airport;</li> <li>. aircraft rentals;</li> <li>. loading and unloading of aircraft;</li> <li>. aircraft inspection and maintenance other than aircraft mechanics;</li> <li>. mechanical maintenance and refurbishing of aircraft when done by an air carrier;</li> <li>. passenger transfer service;</li> <li>. replenishing;</li> <li>. reception and baggage transfer service;</li> <li>. air traffic controller service;</li> <li>. de-icing of planes.</li> </ul> </li> </ul>							
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. spreading and dispersing of products by air;</li> <li>. aerial surveillance;</li> <li>. aerial surveying;</li> <li>. aerial photography and mapping;</li> </ul>							









Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
55060	Moving services	15.12	14.63	0.6777	0.7970	0.7624	3.8421	3.8421	3.8421
	This unit refers to:								
	the moving of used goods by truck.								
	This unit also refers to:								
	the transport of works of art by truck;								
	the moving of used institutional or commercial material by truck;								
	the moving of institutional or commercial furniture including the assembly and disassembly of this furniture;								
	the hiring of the services of movers or material handlers within the context of the activities referred to under this unit.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	mechanical maintenance;								
	storage services;								
	packing and unpacking.								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
55080	Storage services; wrapping, packaging, boxing, labeling and label changing services	3.45	3.18	0.2850	0.2819	0.2753	0.9206	0.9206
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the storage of miscellaneous merchandise;</li> <li>. refrigerated storage;</li> <li>. wrapping, packaging, boxing, labeling and label changing services</li> </ul>							
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. document archiving services;</li> <li>. mobile confidential document shredding services;</li> <li>. inventory services.</li> </ul>							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this another unit:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the loading and unloading of trucks;</li> <li>. the handling of wood in a wood yard.</li> </ul>							
	This unit also refers to the following activity when not done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. logistics services, notably break of load, control and management of stocks.</li> </ul>							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	This unit does not refer to :								
	rental of storage spaces without handling.								
55090	Messenger or delivery services	4.19	3.90	0.4240	0.3843	0.3950	1.0622	1.0622	1.0622
	This unit refers to :								
	messenger services or services related to the delivery of letters, documents, small parcels or objects weighing less than 40 kilograms.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	transport by air of letters, documents or small parcels;								
	transport of letters, documents or small parcels between warehouses, sorting or distribution centres;								
	mechanical maintenance;								
	storage services.								
57010	Television network or station; production of films, publicity films, video clips or television programs; production of music, singing, theatre or dance shows or shows of a similar nature; cinema hall; drive-in; performance hall; organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature; museum; historic site	1.51	1.28	0.0887	0.0993	0.0806	0.3174	0.3174	0.3174



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit does not refer to:							
	. the operation of an arena that also serves as a performance hall.							
57020	Recreation centre; bowling alley; billiard parlor; physical fitness centre; racket sports centre; stationary amusement park; aquatic park	1.65	1.42	0.1090	0.1252	0.0964	0.3760	0.3760
	This unit refers to:							
	. the operation of a recreation centre;							
	. the operation of a bowling alley;							
	. the operation of a billiard parlor;							
	. the operation of a physical fitness centre;							
	. the operation of a racket sports centre such as tennis, squash, racquetball;							
	. the operation of a stationary amusement park;							
	. the operation of an aquatic park.							
	This unit also refers to:							
	. the operation of a racetrack for horses or vehicles;							
	. the operation of a miniature putting course;							
	. the operation of a curling centre;							
	. the operation of a golf practice course;							
	. the operation of a shooting or archery club;							
	. the operation of an amusement centre such as an arcade or a combat game site;							
	. the operation of a marina;							
	. the operation of a boating club;							
	. the operation of a day camp;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	the operation of a professional or amateur sports club;							
.	the operation of a zoo or an aquarium;							
.	the operation of a casino;							
.	the operation of a bingo hall;							
.	the operation of a stadium;							
.	the operation of an arena;							
.	dance or circus arts instruction services							
.	instruction services pertaining to sports or sports-related recreation such as:							
.	golf;							
.	hockey;							
.	karate;							
.	underwater diving;							
.	tai chi;							
.	tennis;							
.	yoga;							
.	organizations whose activities consist of organizing social, sports or recreational activities such as:							
.	golden age clubs;							
.	social clubs;							
.	scouts;							
.	sports or recreational associations or federations when these organizations organize sports or recreational activities, assign officials or trainers to such activities or offer practical training.							
.	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:							
.	restaurant or bar service;							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
57030	Golf club	2.50	2.25	0.1647	0.1726	0.1620	0.6757	0.6757
	This unit refers to:							
	. the operation of a golf club.							
	This unit also refers to:							
	. the operation of a botanical garden.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:							
	. the operation of a golf practice course;							
	. restaurant or bar service;							
	. instruction service;							
	. the sale, rental, maintenance or repair of sports equipment;							
	. the rental of rooms.							
	This unit does not refer to:							
	. accommodation services.							
57040	Downhill or cross-country ski centre	3.98	3.70	0.5098	0.3842	0.3665	1.0436	1.0436
	This unit refers to:							
	. the operation of a downhill ski centre;							
	. the operation of a cross-country ski centre.							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. collection service for old tires;</li> <li>. collection service for fats or meats that are unfit for human consumption such as animal carcasses, bones, marrow or fat;</li> <li>. chimney sweeping service.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the hiring of services of personnel carried out within the context of activities referred to under this unit.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the rental of containers used to collect recyclable material and objects or garbage.</li> </ul>	2.88	2.62	0.2335	0.2108	0.2121	0.8187	0.8187
58030	Provincial detention services							
	<p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the activities carried out by provincial detention services.</li> </ul>							
58040	Services of the Provincial Administration not otherwise specified in the other units	0.55	0.33	0.0248	0.0253	0.0206	0.0772	0.0772
	<p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the activities carried out by services of the Provincial Administration such as departments, agencies or the Sûreté du</li> </ul>							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
58080	Reintegration support fund	3.30	3.03	0.2336	0.2766	0.2084	0.8136	0.8136	0.8136
	This unit refers to:								
	the activities carried out by a reintegration support fund created under section 74 of the Act respecting the Québec correctional system (chapter S-40.1).								
58090	Production of electricity; energy transmission or distribution network	0.64	0.42	0.0407	0.0392	0.0369	0.0930	0.0930	0.0930
	This unit refers to:								
	production of electricity;								
	the operation of an energy transmission or distribution network such as electricity or natural gas.								
	This unit also refers to:								
	steam production and distribution;								
	the operation of an aqueduct network.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:								
	the connecting of customers to the energy distribution network;								
	the maintenance and repair of the energy transmission or distribution network;								
	the trade in or rental of heating equipment.								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit does not refer to:							
	. the operation of a water filtration plant.							
59010	Barbershop/hairdresser; beauty salon; epilation clinic; operation of a funeral parlor; operation of a crematorium; operation of a columbarium	1.63	1.39	0.0867	0.0816	0.0608	0.4422	0.4422
	This unit refers to:							
	. the operation of a barbershop or hairdresser;							
	. the operation of a beauty salon;							
	. the operation of an epilation clinic;							
	. the operation of a funeral parlor;							
	. the operation of a crematorium;							
	. the operation of a columbarium.							
	This unit also refers to:							
	. thanatology services;							
	. the operation of a relaxation centre offering one or more services such as massotherapy, thalassotherapy, spa or sauna and not offering accommodations;							
	. the operation of a tanning salon;							
	. tattooing service.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the operation of a funeral parlor:							
	. the trade in grave monuments, urns and coffins.							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
59030	Residential and long-term care centre  This unit refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a residential and long-term care centre.</li> </ul> This unit also refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a palliative care centre;</li> <li>. the operation of a convalescence centre.</li> </ul>	2.90	2.64	0.3488	0.3614	0.3396	0.9817	0.9817	0.9817
59040	Retirement home offering personal assistance services; leasing of the services of orderlies  This unit refers to: <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a retirement home offering personal assistance such as:</li> </ul>	5.86	5.54	0.5005	0.5256	0.4568	1.8505	1.8505	1.8505

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	assistance with food;							
.	assistance in getting around;							
.	assistance with getting dressed;							
.	assistance with hygiene.							
.	personal assistance services;							
.	the hiring out of the services of attendants staff.							
	This unit also refers to:							
.	the operation of an intermediate resource for seniors, regardless of their mental or physical condition;							
.	the operation of an intermediate resource for persons with physical disabilities, regardless of their mental condition;							
.	the operation of a home for persons with physical disabilities.							
	This unit also refers to the following services when they are provided to a beneficiary by an employer who also offers the beneficiary personal assistance services in the home:							
.	accompanying the person during travel;							
.	going shopping in grocery and other stores;							
.	the preparation of meals;							
.	friendship visits.							
	An employer who engages, in the same building, in an activity referred to under this unit and in one or more of the following activities is classified in this unit for these activities:							
.	the accommodation of persons benefiting from palliative care;							
.	the accommodation of persons who are convalescing;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the accommodation of persons with mental health problems;</li> <li>. the accommodation of persons with an intellectual impairment or a pervasive development disorder;</li> <li>. the accommodation of seniors without a personal assistance service;</li> <li>. the operation of beds under a residential and extended care centre permit.</li> </ul>								
59050	<p>Home for persons in difficulty; rehabilitation centre for young persons with adjusting problems; rehabilitation centre for mothers with adjusting problems</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a home for persons in difficulty such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. young people who have trouble adapting;</li> <li>. compulsive gamblers;</li> <li>. mothers who have trouble adapting;</li> <li>. persons with mental health problems;</li> <li>. persons with an alcohol or drug addiction;</li> <li>. the homeless;</li> <li>. victims of violence.</li> </ul> </li> <li>. the operation of a rehabilitation centre for young persons with adjusting problems;</li> <li>. the operation of rehabilitation centre for mothers with adjusting problems.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of an intermediate resource for persons with</li> </ul>	2.26	2.01	0.1534	0.1618	0.1186	0.6187	0.6187	0.6187

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<p>mental health problems or for persons with an intellectual impairment or a pervasive developmental disorder;</p> <p>the operation of an intermediate resource for young people in difficulty;</p> <p>the operation of an intermediate resource for persons with an alcohol or drug addiction;</p> <p>the operation of a half-way house for former inmates.</p> <p>An employer who, in the same building, both provides accommodations for persons in difficulty and carries out an activity referred to under unit 59110 is classified under this unit for these activities.</p>	5.09	4.79	0.3538	0.4237	0.3136	1.1269	1.1269	1.1269
59060	<p>Ambulance service</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of an ambulance service.</li> </ul> <p>This unit does not refer to call reception or dispatching activities.</p>								
59070	<p>Practicing medicine; consultation services in the health or social services fields; physical treatment services; optometrist services; services of a dispensing optician</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the practice of medicine by professionals such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. dermatologists;</li> <li>. gynecologists;</li> <li>. general practitioners;</li> </ul> </li> </ul>	0.81	0.59	0.0391	0.0396	0.0374	0.1543	0.1543	0.1543

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
		2016	2017	2018	2015	2016	2017
.	ophthalmologists;						
.	prosthetist-orthotists;						
.	pediatricians;						
.	psychiatrists;						
.	consultation services in the health or social services field by professionals such as:						
.	homeopaths;						
.	nutritionists;						
.	psychologists;						
.	social workers;						
.	physical treatment services offered by professionals such as:						
.	acupuncturists;						
.	chiropractors;						
.	osteopaths;						
.	physiotherapists;						
.	optometry services;						
.	services of a dispensing optician.						
.	This unit also refers to:						
.	the manufacture of corrective lenses or contact lenses;						
.	the services of a hearing aid acoustician;						
.	the services of a midwife;						
.	blood donor services;						
.	biological sampling services;						
.	biological sample analysis services;						
.	vocational counselling services;						
.	first aid training;						
.	the operation of a first aid stand;						
.	the operation of a clinic offering the services of professionals						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	referred to under this unit; the operation of a child and youth protection centre; alternative justice organizations; the operation of a family medicine group; the operation of a radiology laboratory.							
	An employer who both carries out first aid training and who engages in the trade in first aid kits is classified under this unit for these activities.							
59080	Practicing dentistry; practicing veterinary medicine	1.65	1.41	0.0594	0.0634	0.0561	0.3463	0.3463
	This unit refers to:							
	the practice of dentistry by professionals such as :							
	· dental surgeons;							
	· dentists;							
	· orthodontists;							
	· periodontists;							
	the practice of veterinary medicine.							
	This unit also refers to:							
	the operation of a clinic offering the services of professionals referred to under this unit;							
	animal artificial insemination services;							
	the manufacture of dental prostheses;							
	the manufacture of orthodontic appliances;							
	the manufacture of ocular prostheses.							
	This unit also refers to the following activities when done by the							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	· pet grooming services;							
	· animal boarding services;							
	· the trade in animal food.							
	This unit does not refer to:							
	· the breeding of animals.							
59090	Childcare centre; day care centre; nursery school	3.42	3.15	0.2599	0.2989	0.2632	0.9931	0.9931
	This unit refers to:							
	· the operation of a childcare centre;							
	· the operation of a day care centre;							
	· the operation of a nursery school.							
	This unit also refers to:							
	· the operation of a stop-over centre;							
	· the operation of a family day care service;							
	· the supervision of family day care services;							
	· kindergarten teaching services.							
	This unit does not refer to:							
	· school transportation.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
59100	Social economy enterprise providing domestic assistance	5.09	4.79	0.6478	0.6715	0.7476	1.8089	1.8089	1.8089
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the activities carried out by a social economy enterprise providing domestic assistance whether or not as part of a financial exemption program for domestic assistance services.</li> </ul>								
59110	Help centre for persons in difficulty; employment assistance centre; help centre for families; help centre for consumers	1.27	1.04	0.0554	0.0658	0.0574	0.2878	0.2878	0.2878
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a help centre for persons in difficulty such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. seniors;</li> <li>. the disabled;</li> <li>. immigrants;</li> <li>. persons with a drug addiction;</li> <li>. victims of violence;</li> </ul> </li> <li>. the operation of an employment assistance centre offering services such as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. help in looking for a job;</li> <li>. job readiness training;</li> <li>. supervision of on-the-job training;</li> </ul> </li> <li>. the operation of a help centre for families;</li> <li>. the operation of a help centre for consumers.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. coaching services for persons facing situations such as:</li> </ul>								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	adoption;							
.	death;							
.	financial difficulties;							
.	divorce;							
.	pregnancy or nursing;							
.	illness;							
.	the operation of a youth centre;							
.	the operation of a community kitchen;							
.	organizations offering support services in everyday life such as:							
.	company when traveling;							
.	going shopping in grocery and other stores;							
.	friendship visits;							
.	organizations that recruit, train or recommend volunteers;							
.	mentorship organizations that support youth;							
.	the services of streetworkers;							
.	the management of a foundation;							
.	the search for missing persons except when done in high places,							
.	in hard-to-reach locations or by way of underwater diving;							
.	international assistance or humanitarian organizations.							
.	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	literacy promotion services;							
.	language instruction services;							
.	homework assistance services;							
.	the operation of a meals-on-wheels service;							
.	the operation of a soup kitchen;							
.	the operation of a food bank;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	<ul style="list-style-type: none"> <li>: the operation of a telephone assistance service;</li> <li>: the operation of a registration office;</li> <li>: the operation of a thrift shop or used clothing counter;</li> <li>: the organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature;</li> <li>: the trade in flowers;</li> <li>: the activities referred to under 54060;</li> <li>: the promotion, prevention or defence services referred to under unit 67100.</li> </ul>							
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>: moving services;</li> <li>: the activities referred to under unit 77020;</li> <li>: restaurant activities;</li> <li>: the activities referred to under units 80030 to 80250;</li> <li>: the activities referred to under units 14010 to 14030;</li> <li>: para-transit.</li> </ul>							
	An employer who manages a foundation and who also carries out an activity contemplated by another unit cannot be classified under this unit unless at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under this unit.							
	An employer who performs both an activity referred to under this unit and a professional consultation service in the social services field is classified under this unit for these activities.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
59120	Adapted enterprise; rehiring firm	4.46	4.17	0.4426	0.5403	0.4393	1.2958	1.2958	1.2958
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of an “adapted enterprise”;</li> <li>. the operation of a rehiring firm employing workers who have difficulty entering the work market under a fixed term contract.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the activities carried out by persons who work under an agreement reached in accordance with section 16 of the Act between the Société de l’assurance automobile du Québec and the Commission;</li> <li>. the activities carried out by the persons referred to in subsections 1) and 2) of section 11 of the Act;</li> <li>. the operation of a “centre for on-the-job training and recycling”;</li> <li>. the operation of an occupational workshop.</li> </ul>								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. help in finding a job;</li> <li>. job readiness training.</li> </ul>								
59130	Accommodations offered by a rehabilitation centre for persons suffering from alcoholism or other problems of addiction; accommodations offered by a rehabilitation centre for mentally	5.47	5.16	0.7946	0.9235	0.8733	2.0636	2.0636	2.0636



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
59150	Retirement home not offering personal assistance	4.40	4.11	0.3740	0.3733	0.4210	1.3645	1.3645	1.3645
	This unit refers to:								
	the operation of a retirement home not offering personal assistance.								
60100	Primary, secondary or vocational instruction	0.94	0.71	0.0645	0.0732	0.0700	0.2148	0.2148	0.2148
	This unit refers to:								
	primary, secondary or vocational instruction services.								
	Vocational instruction refers to instruction which leads to the obtaining of a vocational diploma recognized by the competent government authorities.								
	This unit also refers to:								
	literacy promotion services;								
	homework assistance services;								
	special education services;								
	language instruction services;								
	instruction services pertaining to arts or non-sports-related recreation such as:								
	. music;								
	. painting;								
	. theatre;								
	. chess;								
	continuing education services;								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
60110	College- or university-level teaching; library; laboratory or research centre	0.59	0.37	0.0255	0.0258	0.0244	0.0790	0.0790	0.0790
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. college- or university-level teaching services;</li> <li>. the operation of a library;</li> <li>. the operation of a laboratory or research centre in such fields as: <ul style="list-style-type: none"> <li>. pure sciences;</li> <li>. applied sciences;</li> <li>. human sciences.</li> </ul> </li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a music or theatre conservatory;</li> <li>. the operation of a regional public library service centre;</li> <li>. the operation of a documentation or archive centre;</li> <li>. the operation of a film library or a media centre;</li> <li>. university teaching services in theology;</li> <li>. evening courses offered by a college- or university-level teaching institution.</li> </ul>								
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a dormitory for students which may or may not be used as a residential hotel during periods outside the school year.</li> </ul>								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
61110	Lodging facility for the members of religious communities or for secular priests	2.92	2.66	0.2320	0.2841	0.2634	0.8650	0.8650	0.8650
	This unit refers to:								
	. the operation of lodging facilities for the members of religious communities or for secular priests.								
	This unit also refers to the lodging of laypersons done within the context of the carrying out by this employer of one of the following activities:								
	. the operation of lodging facilities for the members of religious communities or for secular priests;								
	. pastoral services;								
	. religious training.								
65100	Bank, savings and credit union; insurance company; public insurance or pension organization	0.48	0.26	0.0121	0.0119	0.0110	0.0477	0.0477	0.0477
	This unit refers to:								
	. the operation of a bank;								
	. the operation of a savings and credit union;								
	. the operation of an insurance company;								
	. the operation of a public insurance or pension organization.								
	This unit also refers to:								
	. the operation of a loan or financing company;								





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
65120	Traditional or wireless telecommunications network; radio station; advertising agency; survey firm; marketing agency; public relations agency; document publishing business; call centre	0.51	0.30	0.0124	0.0143	0.0118	0.0611	0.0611	0.0611
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a traditional or wireless telecommunications network;</li> <li>. the operation of a radio station;</li> <li>. the operation of an advertising agency;</li> <li>. the operation of a survey firm;</li> <li>. the operation of a marketing agency;</li> <li>. the operation of a public relations agency;</li> <li>. the operation of a business that publishes documents such as newspapers, periodicals, books or records;</li> <li>. the operation of a call centre.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. long-distance telephone services;</li> <li>. the services of an Internet service provider;</li> <li>. the operation of an audio recording or dubbing studio;</li> <li>. the operation of a translation agency;</li> <li>. the operation of a telemarketing agency;</li> <li>. the operation of a press agency;</li> <li>. the operation of an agency that leases advertising space on billboards or other supports;</li> <li>. the operation of a graphic arts, computer graphics, or multimedia business;</li> <li>. the operation of an agency of artists or involved in artistic</li> </ul>								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	distribution.							
	This unit also refers to the trade in or rental of telecommunications equipment when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.							
	This unit does not refer to:							
	· the distribution of documents such as books, newspapers, periodicals or records;							
	· the activities referred to under units 19010, 26050, 54050, 57010, 80030 to 80250.							
65130	Professional engineering services firm; scientific advisory services firm	0.63	0.42	0.0272	0.0251	0.0275	0.0851	0.0851
	This unit refers to:							
	· the operation of a professional engineering services firm;							
	· the operation of a scientific advisory services firm in such fields as:							
	· geology;							
	· geophysics;							
	· agronomy.							
	This unit also refers to:							
	· the operation of a land surveying or geophysical survey firm;							
	· the operation of an engineering test or research and development laboratory for the manufacturing industry;							
	· a building material laboratory analysis service;							





Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio				
		General Rate	Special Rate	2016	2017	2018	2015	2016	2017
65150	Administration of the operations of subsidiaries or branch offices located outside Québec	0.44	0.23	0.0076	0.0087	0.0076	0.0329	0.0329	0.0329
	This unit refers to:								
	the administration of the operations of subsidiaries or branch offices located outside Québec.								
	Administration refers to activities such as planning, organization, management and coordination.								
65160	Flag person services; installation of road safety equipment or material	5.56	5.25	0.2343	0.2535	0.2217	1.1781	1.1781	1.1781
	This unit refers to:								
	flag person services;								
	the temporary installation of road safety equipment or material.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	the manufacturing of road safety equipment or material;								
	the transportation, storage and handling of road safety equipment or material.								
	An employer classified in this unit cannot be classified in unit 54080, unless at least one of his workers only performs tasks related to the activities under that unit.								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
67100	Associations of businesses, of institutions or of organizations; union organizations; hiring out of the services of office workers	0.71	0.49	0.0236	0.0247	0.0202	0.1045	0.1045	0.1045
	This unit refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. associations of businesses, of institutions or of organizations such as : <ul style="list-style-type: none"> <li>. boards of trade;</li> <li>. associations of public or parapublic institutions;</li> <li>. associations of manufacturers;</li> </ul> </li> <li>. union organizations;</li> <li>. hiring out of the services of office workers such as receptionists, secretaries, administrative assistants, accountants, administration technicians, computer technicians.</li> </ul>								
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the hiring out of the services of white-collar personnel active in the trade in goods or services such as sales persons, representatives or cashiers;</li> <li>. the hiring out of the services of scientific or technical personnel such as laboratory technicians, designers, engineers; political parties or associations;</li> <li>. consulates;</li> <li>. accredited evaluation organizations in the field of quality records;</li> <li>. professional associations or bodies;</li> <li>. party committees;</li> <li>. negotiating committees;</li> <li>. consultation tables;</li> </ul>								







Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
68020	Cafeteria; catering services; mobile canteen; operation of vending machines	3.05	2.79	0.1878	0.2314	0.2371	0.8017	0.8017	0.8017
	This unit refers to:								
	. the operation of a cafeteria;								
	. catering services;								
	. the operation of a mobile canteen;								
	. the operation of vending machines.								
	This unit also refers to:								
	. coffee break services;								
	. the operation of a motorized dairy bar;								
	. the operation of a meals-on-wheels;								
	. the operation of a soup kitchen;								
	. the hiring out of the services of cooks.								
	This unit also refers to the rental of dishware, glassware, chairs, tables, table cloths, tents or festival tents when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of catering services.								
	This unit also refers to the trade in, rental or repair of vending machines when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of such machines.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a meals-on-wheels or a soup kitchen:								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a thrift shop or used clothing counter;</li> <li>. the operation of a food bank;</li> <li>. the operation of a community kitchen.</li> </ul>								
	This unit does not refer to:								
	. the installation of big tops.								
	An employer who offers, in the same building, both catering services and room rental services is classified under this unit for these activities.								
68030	Hotel establishment; youth hostel; residential hotel; relaxation centre offering accommodations; bed and breakfast	2.51	2.26	0.1930	0.2172	0.1986	0.6776	0.6776	
	This unit refers to:								
	. the operation of a hotel establishment such as a:								
	. hotel;								
	. motel;								
	. the operation of a youth hostel;								
	. the operation of a residential hotel;								
	. the operation of a relaxation centre offering accommodations;								
	. the operation of a bread and breakfast.								
	This unit also refers to:								
	. the operation of a boarding house;								
	. the rental of cottages.								
	This unit also refers to those services which, without being support								



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a beach when the employer also offers accommodation services on the site;</li> <li>. the operation of a controlled harvesting zone (ZEC);</li> <li>. river or whitewater rafting services;</li> <li>. outdoor excursion services;</li> <li>. the services of outdoor guides;</li> <li>. timber scaling;</li> <li>. marking of trees in forest;</li> <li>. forest inventory.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. services such as restaurant services, accommodations, refueling, air transportation and guides;</li> <li>. the operation of a convenience store and the rental of equipment such as row boats, sailboats or pedal boats;</li> <li>. the rental of cabins;</li> <li>. the operation of a day camp;</li> <li>. the laying out of trails.</li> </ul> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the activities referred to under units 14010 to 14030, 80030 to 80200 and 80250.</li> </ul>								
68050	Operation of buildings; management of buildings; dormitories for students; parking lots; rental of storage spaces without handling activities	2.61	2.35	0.1218	0.1240	0.1134	0.5382	0.5382	0.5382

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit refers to:							
	. the operation of buildings;							
	The operation of buildings refers to the management of buildings when the employer also takes care of the upkeep.							
	. management of buildings;							
	The management of buildings refers to the carrying out of administrative tasks only, such as:							
	. the rental and marketing of dwelling units;							
	. the negotiation and renewal of leases;							
	. the recruitment of subcontractors;							
	. the purchase of buildings for resale;							
	. the operation of a dormitory for students;							
	. the operation of parking lots;							
	. the rental of storage spaces without handling activities.							
	This unit also refers to:							
	. room rental services without catering or alcoholic beverage services;							
	. the rental of premises within the context of which administrative support services are offered, such as:							
	. secretariat;							
	. telephone operator;							
	. accounting;							
	. the management of housing or housing construction programs							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<p>handling;  the manufacture of templates for such machinery;  operating a mobile welding unit.</p> <p>This unit does not refer to works relating to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· millwright works other than production machinery installation, repair, maintenance, adjustment, assembly, dismantling and handling;</li> <li>· the manufacture of templates for such machinery.</li> </ul> <p><b>An employer classified under this unit may also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b></p>								
77010	<p>Laundry services; dry cleaning services; linen supply services with washing</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· dry cleaning services;</li> <li>· laundry services;</li> <li>· linen supply services with washing for such articles as tablecloths, sheets, towels, aprons, hand towels or diapers.</li> </ul> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· work uniform supply services with washing.</li> </ul> <p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of</p>	4.19	3.90	0.3255	0.2987	0.3079	1.2491	1.2491	1.2491

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	activities referred to under this unit:							
	: clothing dyeing or fading service;							
	: clothing repair service;							
	: clothing pick-up service;							
	: self-service laundromat;							
	: the trade in linen or work uniforms.							
77020	Building maintenance services	4.61	4.32	0.3277	0.3438	0.2719	1.2602	1.2602
	This unit refers to:							
	: housekeeping service;							
	: specialized cleaning service;							
	: carpet, rug, upholstery cleaning service;							
	: ventilation system cleaning service;							
	: service to clean blinds using ultrasound;							
	: lawn and green space maintenance service such as cutting, aerating, scraping down, fertilization, weed control, insect control, trimming hedges, planting flowers or winter protection;							
	: window washing service;							
	: spray cleaning service using a portable power washer for household use.							
	This unit also refers to:							
	: mobile automobile vehicle wash service;							
	: cleaning, opening or closing of pools or spas;							
	: manual snow removal service;							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
80030	Excavation work; paving work; assembly of fences; installation of guardrails; rental of cranes with operators	5.56	5.25	0.2343	0.2535	0.2217	1.1781	1.1781	1.1781
	This unit refers to work related to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. digging, moving, filling, compaction, leveling earth or granular materials, including work related to culverts;</li> <li>. excavation and earthwork both for the construction of buildings and civil engineering works and for irrigation, drainage and dredging work;</li> <li>. the excavation and installation of aqueducts and sewers;</li> <li>. the excavation and installation of underground lines for gas and water purification plants;</li> <li>. the excavation and installation of underground energy distribution or telecommunications network conduits, with or without the running of wire;</li> <li>. the rental of construction equipment with operators;</li> <li>. forest clearing carried out using construction equipment;</li> <li>. the installation of septic tanks;</li> <li>. the construction and repair of curbs and sidewalks;</li> <li>. the asphalt surfacing of roads, streets, sidewalks, curbs, bikeways, private roads and parking lots;</li> <li>. the concrete surfacing of roads, streets, sidewalks, curbs, bikeways, private roads and parking lots carried out using a spreader-grader;</li> <li>. the scarification of paved surfaces;</li> <li>. the pulverizing of paved surfaces;</li> <li>. the waterproofing of paved surfaces, ditches along thoroughfares, sanitary landfills, snow dumps, composting areas and cells for contaminated soils;</li> </ul>								



Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
		2016	2017	2018	2015	2016	2017
	silica sand, synthetic olivine, glass microbeads, steel grit or plastic billets;						
	cleaning or preparation using a water or steam spray in order to alter or cause to crumble the surface layer of the surfaces.						
	This unit does not refer to:						
	· manual forest clearing as well as forest clearing carried out using specialized machinery such as a skidder, tree feller or delimiting machine;						
	· divers participating in works referred to in this unit;						
	· the rental of drilling machines with operators;						
	· the dismantling of metal structures and machinery;						
	· preparatory work for the installation of fences done in a workshop elsewhere than on the work site or on the job;						
	· the operation of a quarry, a sandpit or a gravel pit;						
	· snow removal;						
	· cement and concrete work other than that related to small art works, sidewalks and curbs;						
	· work related to blasting, drilling for blasting, pile-driving, special foundations, digging of tunnels and underground drilling, caissons, excavation supports, tie rods, consolidation of foundations and injections in the ground and in rock;						
	· the manufacture of prepared concrete;						
	· the installation of road lighting networks and traffic lights, as well as the installation of lamp posts;						
	· construction work related to underground energy distribution lines with installation of machinery and equipment in addition to the excavation and installation of conduits;						
	· the operation of an asphalt plant;						





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
80060	Construction of energy transmission or distribution lines; construction of energy transforming stations	4.03	3.75	0.1612	0.2244	0.1797	0.8069	0.8069
	This unit refers to construction, maintenance and repair work related to:							
	· power plant substations;							
	· overhead or underground energy transmission and distribution lines;							
	· telecommunications lines or networks;							
	· road lighting networks and traffic lights;							
	· microwave and telecommunications towers;							
	· manholes for underground telecommunications and energy distribution networks;							
	· wind turbines.							
	This unit also refers to:							
	· the installation of street lamps;							
	· the installation of transformers connected to the energy transmission and distribution network;							
	· the installation of antennas in telecommunications towers;							
	· the planting of poles.							
	This unit also refers to the splicing of telecommunications cables when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit.							
	This unit does not refer to:							
	· the construction of buildings;							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. cleaning using abrasive sprays, with or without water such as silica sand, synthetic olivine, glass microbeads, steel grit or plastic billets;</li> <li>. cleaning or preparation using a water or steam spray in order to alter or cause to crumble the surface layer of the surfaces.</li> </ul>								
	This unit does not refer to:								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the operation of a reinforcement workshop other than on the work site or on the job;</li> <li>. the installation of pre-cast concrete structural or architectural elements;</li> <li>. the delivery and pouring of concrete by concrete mixer;</li> <li>. the construction and repair of curbs and sidewalks.</li> </ul>								
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>								
80110	<p>Carpentry work; joinery work; exterior cladding work on buildings; work related to indoor systems; painting work; installation of flexible coverings; installation of marble, granite, ceramics and terrazzo; plastering and jointing work; insulation work; installation of scaffolds or bleachers</p> <p>This unit refers to work related to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the erection of a wooden structure of a building, a silo, a water tower and a tank;</li> <li>. joinery work;</li> <li>. the installation of exterior cladding of buildings using all types</li> </ul>	8.85	8.48	0.3254	0.3443	0.3255	1.6862	1.6862	1.6862

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
.	of metal sheets or clapboard;							
.	the installation of masonry elements without mortar, cement or any other adhesive material;							
.	parqueting work including sanding and finishing;							
.	carpentry work such as the installation of chevrons and the erection of wood divisions;							
.	carpentry work and joinery work in the installation of prefabricated buildings with a wood structure;							
.	on-site construction of wood recreational equipment for amusement parks, daycare centres, playgrounds and other similar places;							
.	the installation of doors and windows on buildings with a wood structure;							
.	the installation of pre-glazed doors and windows on a non-wooden structure building when done as part of carpentry work;							
.	the building of wood or wood-substitute patio;							
.	indoor systems such as the installation of metal poles, angle irons, wire moulds, gypsum, lathwork, acoustic ceilings and suspended ceilings;							
.	indoor systems such as the installation of metal poles, gypsum, lathwork, acoustic ceilings and suspended ceilings; plastering and jointing;							
.	the application of paint, surface coatings and protective finishes;							
.	the installation of flexible coverings such as vinyl, asphalt, rubber, cork, linoleum coverings, rugs, carpet underlays and rug underlays;							
.	the installation and polishing of marble, granite, terrazzo concrete, slate, ceramics terrazzo and other similar materials;							
.	the installation of cold room panels;							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	shores, soldier piles and temporary steel or heavy structural lumber struts driven into the ground;							
	work to install curtain walls in marble, granite or other similar materials;							
	work to waterproof concrete floors, concrete surfaces or paved surfaces;							
	stripping work when only one reconstruction operation referred to under another unit is carried out jointly with the stripping of that which is being rebuilt. In such a case, the stripping work is referred to under the unit that refers to this reconstruction operation. For example, when the only work being done by the employer involves the installation of the roof following the stripping of the old roof, all of this work is referred to under unit 80130;							
	engraving using a spray;							
	the installation of a freight elevator;							
	work related to the installation, dismantling and maintenance of permanent swing scaffolds;							
	the preparatory work and manufacturing done in a workshop other than on the site when they are subject to unit 36050.							
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>							
80130	Roofing work; installation of gutters	14.69	14.20	0.5419	0.5496	0.4278	2.9181	2.9181
	This unit refers to work related to:							
	the installation and repair of all types of roofing, including waterproofing;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> <li>. the installation of gutters;</li> <li>. the removal of snow from roofs.</li> </ul> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the installation of steel panels which are used in structures, cladding and roofing;</li> <li>. the preparatory work and manufacturing done in a workshop other than on the site when they are subject to unit 36050.</li> </ul>								
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>								
80140	<p>Masonry work</p> <p>This unit refers to work related to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the cutting, setting with mortar, cement or any other adhesive material as well as the jointing of masonry elements such as the following : <ul style="list-style-type: none"> <li>. bricks, natural or artificial stones;</li> <li>. acid bricks, fire bricks, plastic bricks, cements bricks or bricks made of any other refractory material laid by hand or by a pneumatic or mechanical method;</li> <li>. tiles made of refractory material;</li> <li>. blocks of gypsum, concrete or glass, blocks of composite materials, blocks of lightweight aggregates for walls or partitions, anticorrosive tiles;</li> </ul> </li> <li>. the installation of silos made of concrete staves.</li> </ul>	10.63	10.22	0.3967	0.4769	0.3310	2.3968	2.3968	2.3968



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to work related to:							
	: the construction of greenhouses;							
	: the installation of sunrooms;							
	: the installation of big tops;							
	: the installation of cover shells for manure pits.							
	This unit does not refer to:							
	: preparatory or manufacturing work done in a workshop other than on the work site.							
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>							
80160	Millwright works; boilermaking work; plumbing and pipefitting work; pipe insulation work; work related to mechanized transit systems	4.82	4.52	0.2647	0.2729	0.2382	1.0168	1.0168
	This unit refers to work related to:							
	: millwright works such as the installation, repair, maintenance, adjustment, assembly, dismantling and handling of machinery other than production machinery;							
	: the making of templates for this machinery;							
	: the installation, repair and maintenance of garage doors, whether mechanized or not;							
	: boilermaking related to machinery other than production machinery and related to the construction, maintenance and repair of steam generators, boilers, tanks or other similar equipment;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
	the installation, alteration, modification, repair and maintenance of:								
	plumbing systems, such as :								
	. piping, fixtures, accessories and other fittings needed to supply these systems with fluids;								
	. piping, fixtures, accessories and other fittings used for rainage, run-off and ventilation of traps in these systems;								
	heating and combustion systems, such as :								
	. piping, fixtures, accessories and other fittings needed to distribute fluids or heat;								
	fire protection and localized fire protection systems, such as :								
	. piping, fixtures, accessories and other fittings used to prevent and fight fires;								
	insulation, whether it is carried out by spraying or by any other method, such as :								
	. thermal insulation of any new or existing piping system;								
	. thermal insulation of radiators, furnaces, boilers, tanks and any other similar device;								
	the installation, alteration, modification, repair and maintenance of mechanized transit systems, composed of devices, accessories and other apparatuses, such as :								
	. elevators, freight elevators, escalators, permanent swing scaffolds, slope hoists, dumbwaiters, removable platforms on a theatre stage, moving sidewalks and other similar devices generally used or which may be used to transport persons, objects or materials.								

This unit also refers to the operation of a temporary or uncompleted



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	of electrical installations for lighting, heating and motive force purposes, including in all cases wires, cables, conduits, accessories and electrical devices that are part of the actual installation and, being related to the connection of the installation to the public or municipal utility network, which point of connection is on the wall of the building that is nearest to the public utility line;							
	the installation of lightening rods and unit heaters;							
	electrical hook-up of a building.							
	This unit does not refer to:							
	construction work on energy distribution and transforming stations done by electrical contractors;							
	electrical work done by energy distribution and transforming station construction contractors;							
	installation work related to alarm, security, control or electronic equipment systems;							
	street lamp installation work along roads as well as traffic light installation work.							
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>							
80180	Sheet metal work	4.52	4.23	0.2530	0.2586	0.2754	0.9676	0.9676
	This unit refers to work related to:							
	sheet metal having a maximum thickness of 10 gauge (iron, copper, aluminum, stainless steel) and all metal or							



Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017
80190	<p><b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b></p> <p>Installation of electronic equipment, alarm or control systems</p> <p>This unit refers to work related to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. the installation, alteration, modification, repair and maintenance of intercom, cabledistribution, public address, synchronous clock, visual, aural or oral signaling, telephony, closed-circuit television, access card or surveillance systems or cabling related to these systems;</li> <li>. the installation, rebuilding, modification, repair and maintenance of computer cabling;</li> <li>. the installation, alteration, modification, repair and maintenance of electrical or pneumatic control, and instrumentation systems related to heating, air conditioning, ventilation and air removal;</li> <li>. the installation, alteration, modification, repair and maintenance of electrical systems or pneumatic control systems, quantity measurement and calibration systems on a variety of industrial production machinery;</li> <li>. the installation, alteration, modification, repair and maintenance of burglar and fire alarm systems;</li> <li>. the sale, installation and repair of safety locks;</li> <li>. the testing, adjustment and stabilizing of air circulation and distribution systems;</li> <li>. the splicing of telecommunications cables.</li> </ul>	2.87	2.61	0.2479	0.2772	0.2325	0.6868	0.6868	0.6868

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	This unit also refers to work related to:							
	the installation of parabolic antennas.							
	An employer who installs fire and theft alarm system and also trades in these systems is classified in this unit for these activities.							
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>							
80200	Refrigeration work, air conditioning work	4.62	4.32	0.2745	0.2898	0.2459	1.0073	1.0073
	The unit refers to work related to:							
	the installation, rebuilding, modification, repair or maintenance of central air conditioning or refrigeration systems, including the piping, the units, accessories and other devices needed to distribute fluids and produce cold using these systems;							
	the installation of machinery for central air conditioning or refrigeration systems.							
	This unit does not refer to:							
	the insulation of refrigeration and air conditioning systems;							
	the testing, adjustment and stabilizing of air circulation and distribution systems;							
	the installation of metal ducts for air conditioning systems;							
	the installation, alteration, modification, repair and maintenance of instrumentation and control systems related to heating, air conditioning and ventilation.							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio	
				2016	2017	2018	2015	2016
	<b>An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.</b>							
80230	Landscaping work; installation of pools or spas	4.79	4.50	0.3542	0.3677	0.2879	1.3442	1.3442
	This unit refers to:							
	landscaping work, such as :							
	the installation of interlocking blocks or concrete paving blocks;							
	the installation of sod;							
	site preparation work;							
	the planting of trees and shrubs;							
	the erection of low walls, stairs, etc.;							
	the maintenance of slopes alongside roads;							
	the installation of outdoor underground pipes to water the lawn or for decorative lighting systems;							
	the installation, construction or repair of pools;							
	the installation or repair of spas.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of landscaping work:							
	the installation of fences.							
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities related to the installation, construction or repair of pools or spas:							





Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2016	2017	2018	2015	2016	2017

An employer classified under this unit cannot also be classified under unit 65150 for the activity "Managing subsidiaries or branches located outside Québec (head office)" or under unit 80020.

**SCHEDULE 2**

(s. 39)

RATES PERTAINING TO THE FINANCING OF JOINT SECTOR-BASED ASSOCIATIONS  
FOR THE YEAR 2020

	<b>Rate</b>
ACTIVITY SECTORS	
The social affairs sector	0.022
The textile and knitting sector	0.090
The automobile service sector	0.068
The transportation and storage sectors	0.050
The provincial administration sector	0.046
The printing and allied industries sector. the metal fabricating industries sector. the electrical products industries sector and the clothing industries sector	0.048
The transportation equipment and machinery industries sector	0.055
The mining and mining services sector	0.080
The municipal affairs sector	0.040
The construction sector	0.036

**SCHEDULE 3**  
(ss. 40 and 41)

LUMP SUM UNDER PARAGRAPH 3 OF SECTION 310 OF THE ACT. AMOUNT UNDER SECTION 313 OF THE ACT AND RATE APPLICABLE TO THE PROTECTION OF A MEMBER OF A BOARD OF DIRECTORS FOR THE YEAR 2020

The lump sum used to establish the assessment of the employer of a student referred to in section 10 of the Act, pursuant to paragraph 3 of section 310 of the Act, is set, for the year 2020, at \$6 per trainee.

The amount referred to in section 313 of the Act is set for the year 2020 at \$65.

The rate used to establish the amount payable by a person who only sits on the board of directors of a legal person and who registers in this capacity or as an executive officer pursuant to section 18 of the Act is that of unit 65110.

**SCHEDULE 4**  
(ss. 49, 62 and 63)

The qualifying threshold for the year 2020 is \$1,270.

The amount used for the calculation in section 62 for the year 2020 is \$3,810.

The amount used for the calculation in section 63 for the year 2020 is \$177,800.

**SCHEDULE 7**  
(ss. 104, 105 and 106)

**TABLE OF PREMIUMS FOR THE YEAR 2020**  
(percentage)

Risk related portion of the assessment	Assumption limit (multiple of the maximum yearly insurable earnings)									
	1½	2	2½	3	4	5	6	7	8	9
14,450 and below	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8
19,750	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0	77.0
27,050	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8	72.8
37,150	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3	68.3
50,400	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8
68,550	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1	59.1
92,700	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4
125,700	54.2	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6
170,050	53.7	48.9	44.8	44.8	44.8	44.8	44.8	44.8	44.8	44.8
231,000	53.6	47.8	44.4	42.7	39.6	39.6	39.6	39.6	39.6	39.6
316,100	53.3	47.3	43.9	41.6	37.8	34.1	34.1	34.1	34.1	34.1
438,350	53.0	46.5	43.0	40.7	36.8	33.4	31.1	28.9	28.9	28.9
617,600	52.3	45.3	41.3	38.5	34.2	30.3	27.0	24.9	23.7	22.6
890,400	51.2	44.0	39.6	36.4	31.3	27.4	23.8	21.4	19.4	17.7
1,321,150	50.4	43.0	38.4	34.7	29.0	24.5	20.2	17.3	15.3	13.7
2,031,750	49.9	42.2	37.4	33.5	27.2	22.3	17.4	14.2	12.0	10.6
3,261,550	49.6	41.7	36.6	32.6	26.0	20.7	15.6	12.0	9.6	8.1
5,499,700	49.5	41.3	36.1	31.9	25.1	19.7	14.4	10.6	8.0	6.3
9,975,650	49.4	41.0	35.7	31.4	24.4	18.9	13.8	9.8	7.0	5.0
18,927,750	49.4	40.7	35.3	31.0	23.9	18.4	13.5	9.4	6.4	4.1
36,831,550 and above	49.4	40.5	35.1	30.7	23.5	18.1	13.3	9.2	6.0	3.5

104092

**M.O., 2019****Order number 2019 012 of the Minister of Health and Social Services dated 16 September 2019**Public Health Act  
(chapter S-2.2)

Minister's Regulation under the Public Health Act

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 44 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which provides that the Minister of Health and Social Services is to establish and maintain, in particular for the purposes of ongoing surveillance of the health status of the population, a system for the collection of sociological and health-related personal or non-personal information on births, stillbirths and deaths; the mechanics of the system are to be fixed by regulation;

CONSIDERING sections 45 and 46 of the Act, which provide certain conditions related to the necessity of completing, according to the circumstances, a certificate of birth or a certificate of death;

CONSIDERING section 47 of the Act, which provides that the Minister may also establish and maintain, in particular for the purposes of ongoing surveillance of the health status of the population, systems for the collection of data and personal and non-personal information on the prevalence, incidence and distribution of health problems and in particular on problems having significant impacts on premature mortality and on morbidity and disability; the particulars of the system are to be fixed by regulation;

CONSIDERING section 48 of the Act, which provides that the certificates, data or information referred to in sections 45, 46 and 47 of the Act are transmitted to the Minister in accordance with the regulations of the Minister;

CONSIDERING the first paragraph of section 51.1 of the Act, which provides that the Minister may, in order to identify real or apprehended health threats for the population of two or more regions, make regulations to determine the information that public health directors must send the Minister and the conditions on which they are to do so;

CONSIDERING section 57 of the Act, which provides that every owner of a water treatment plant that fluoridates the water it supplies must monitor the quality of the fluoridation to ensure it meets the optimum fluoride concentration prescribed by regulation of the Minister to prevent tooth decay;

CONSIDERING section 64 of the Act, which provides that the information on each vaccination provided for in that section is released to the operations manager of the vaccination registry for registration, under the conditions and in the manner prescribed by regulation of the Minister;

CONSIDERING section 69 of the Act, which provides that any health professional with the authority to make a medical diagnosis or to assess a person's health condition who observes an unusual clinical manifestation, temporally associated with vaccination, in a person having received a vaccine or a contact of that person and who suspects a link between the vaccine and the unusual clinical manifestation must report the situation to the appropriate public health director as soon as possible and must provide the public health director with the information provided for in that section and any other information prescribed by regulation of the Minister;

CONSIDERING section 79 of the Act, which provides that the Minister is to, by regulation, draw up a list of intoxications, infections and diseases that must be reported to the appropriate public health director and, in certain cases provided for in the regulation, to the Minister or to both the public health director and the national public health director;

CONSIDERING section 81 of the Act, which provides that the report must indicate the name and address of the person affected and contain any other personal or non-personal information prescribed by regulation of the Minister and the report must be transmitted in the manner, in the form and within the time prescribed in the regulation;

CONSIDERING section 82 of the Act, which provides that any physician who diagnoses an intoxication, infection or disease included in the list or who observes the

presence of clinical manifestations characteristic of any of those intoxications, infections or diseases in a living or deceased person and any chief executive officer of a private or public medical biology laboratory or laboratory medicine department, where a laboratory analysis conducted in the laboratory or department under his or her authority shows the presence of any reportable intoxications, infections or diseases are required to make the report in the cases provided for in the regulation of the Minister;

CONSIDERING the first paragraph of section 83 of the Act, which provides that the Minister may, by regulation, draw up a list of the contagious diseases or infections for which any person affected is obligated to submit to the medical treatments required to prevent contagion;

CONSIDERING paragraphs 1, 2, 4 to 6 and 8 of section 136 of the Act, which provide other regulatory powers in addition to those indicated above;

CONSIDERING paragraph 9 of section 136 of the Act, which provides that the Minister may make regulations to establish any other measure the Minister considers necessary for the administration of the Act;

CONSIDERING that sections 3 to 12, 14, 18 to 20, 26, 40, 64 and 67 and Schedules 1, 3 and 4 to the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2, r. 1) concern matters to which the Public Health Act applies;

CONSIDERING section 171 of the Act, which provides that all the provisions of the Regulation respecting the application of the Public Health Protection Act (chapter P-35, r.1), that has become the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation, that concern matters to which the Public Health Act applies remain in force until replaced or repealed by a regulation made under the Act, except certain provisions;

CONSIDERING that the Minister's Regulation under the Public Health Act (chapter S-2.2, r. 2), the Regulation prescribing the optimum fluoride concentration to prevent tooth decay (chapter S-2.2, r. 3) and the Regulation respecting the vaccination registry and unusual clinical manifestations temporarily associated with vaccination (chapter S-2.2, r. 4) have been made;

CONSIDERING that it is expedient to replace those provisions and those regulations and to make a new Minister's Regulation under the Public Health Act;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 January 2019, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), of a draft Minister's Regulation under the Public Health Act, with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Minister's Regulation under the Public Health Act with amendments following certain comments received;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Minister's Regulation under the Public Health Act, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 16 September 2019

DANIELLE MCCANN,  
*Minister of Health and Social Services*

## Minister's Regulation under the Public Health Act

Public Health Act  
(chapter S-2.2, ss. 44, 47, 48, 51.1, 57, 64, 69, 79, 81 to 83 and 136, pars. 1, 2, 4 to 6, 8 and 9)

### CHAPTER I COLLECTION OF SOCIOLOGICAL AND HEALTH-RELATED INFORMATION ON BIRTHS, STILLBIRTHS AND DEATHS

#### DIVISION I GENERAL

**1.** A certificate drawn up under this Chapter must indicate the surname and given names of the person completing the certificate and the person's capacity, the address of the person's location of practice, telephone number where the person can be reached and, where applicable, the number of the person's professional permit. The certificate must also be dated and signed by that person.

**2.** A person who sends an inaccurate or incomplete certificate to the Minister must, as soon as possible, communicate the missing or corrected information to the Minister.

In addition, a person who sends to the Minister an incomplete certificate or who is likely to provide missing information or documentary proof must, at the Minister's

request, communicate that information or document to the Minister. The information and documents required by the Minister must be sent to the Minister within 30 days of the request.

#### DIVISION II SPECIAL PROVISIONS APPLICABLE TO CERTIFICATES OF LIVE BIRTH AND STILLBIRTH

**3.** For the purposes of this Division, childbirth means the expulsion or extraction from its human mother, of a liveborn child, that is, a living product of conception, whatever its weight, or of a stillborn child, that is, a non-living product of conception weighing 500 grams or more, or having a gestational age of 20 weeks or more.

**4.** A certificate of live birth or stillbirth, as the case may be, must be completed at the time of childbirth. Where the childbirth results in the birth of more than one child, a certificate must be drawn up for each child.

The certificate must be dated and signed by one of the two parents.

**5.** The certificate of live birth contains the following information:

(1) concerning the birth:

(a) the date and time of the birth;

(b) the address of the location where the birth occurred and, if the birth occurred in a facility maintained by a health and social services institution, the name and code of the facility;

(c) an indication that it is a single or multiple birth;

(d) in the case of a multiple birth, the order of arrival of the child;

(2) concerning the child:

(a) the surname and given names given at birth;

(b) sex;

(c) weight at birth;

(d) gestational age at birth;

(3) concerning the mother:

(a) surname and given names;

- (b) age;
- (c) the date and province or country of birth;
- (d) the date of the last delivery resulting in the birth of a liveborn child, if applicable;
- (e) the number of liveborn children in previous pregnancies;
- (f) the number of stillborn children in previous pregnancies;
- (g) civil status and, where applicable, the date of her last marriage or civil union;
- (h) an indication that she is living or not with a partner;
- (i) mother tongue and language spoken at home;
- (j) educational level;
- (k) domicile address and every telephone number at which she can be reached;

(4) concerning the father:

- (a) surname and given names;
- (b) age;
- (c) the date and province or country of birth;
- (d) mother tongue.

**6.** The certificate of stillbirth contains the following information:

(1) concerning the delivery:

- (a) the date of delivery;
- (b) the address of the location where the birth occurred and, if the birth occurred in a facility maintained by a health and social services institution, the name and code of the facility;
- (c) an indication that it is a single or multiple birth;
- (d) in the case of a multiple birth, the order of arrival of the child;

(2) concerning the child:

- (a) sex;
- (b) weight at birth;

(c) gestational age at birth;

(d) the cause that directly provoked the stillbirth and any other cause that contributed to it;

(e) an indication whether or not an autopsy was performed;

(f) if an autopsy was performed, an indication that the causes of the stillbirth indicated in the certificate take into account or not the results of the autopsy;

(g) if a funeral services business took charge of the body:

i. the date of the taking charge;

ii. the name, address and licence number of the funeral services business;

iii. the name of the representative of the funeral services business that took charge of the body and the representative's signature;

(h) the method of disposing of the body;

(3) concerning the mother:

- (a) surname and given names;
- (b) age;
- (c) the date and province or country of birth;

(d) the date of the last delivery resulting in the birth of a liveborn child, if applicable;

(e) the number of liveborn children in previous pregnancies;

(f) the number of stillborn children in previous pregnancies;

(g) civil status and, where applicable, the date of her last marriage or civil union;

(h) an indication that she is living or not with a partner;

(i) her mother tongue and language spoken at home;

(j) educational level;

(k) domicile address;

(4) concerning the father:

(a) surname and given names;

- (b) age;
- (c) the date and province or country of birth;
- (d) mother tongue.

**7.** A certificate of live birth or stillbirth must be sent to the Minister within 8 days of the date of childbirth.

Where childbirth occurs in a facility maintained by a health and social services institution, the president and executive director or the executive director of the institution, as the case may be, must ensure that the certificate is sent to the Minister.

Where childbirth occurs elsewhere than in a facility maintained by a health and social services institution, the person responsible for completing the certificate under section 45 of the Public Health Act (chapter S-2.2) must send it to the Minister.

### **DIVISION III** SPECIAL PROVISIONS APPLICABLE TO CERTIFICATES OF DEATH

**8.** A certificate of death must be completed when a death occurs.

**9.** The certificate of death must contain the following information:

- (1) concerning the deceased person:
  - (a) surname and given names;
  - (b) age;
  - (c) weight at birth if the person was under 7 days of age at the time of death;
  - (d) the date and province or country of birth;
  - (e) sex;
  - (f) health insurance number, where applicable;
  - (g) domicile address;
  - (h) language spoken;
  - (i) civil status;
  - (j) if the person was married or in a civil union, the surname, given names and age of the spouse;
  - (k) surname and given names of the person's father and mother;

(2) concerning the death:

- (a) the date and time of the death;
  - (b) the address of the location where the death occurred and, if the death occurred or is pronounced in a facility maintained by a health and social services institution, the name and code of the facility;
  - (c) the cause that directly provoked the death and any other cause that contributed to the death;
  - (d) in the case of a violent death, an indication that it is an accident, a suicide or a homicide, as the case may be, and the identification of the location and circumstances of the death;
  - (e) in the case of a woman, an indication that the death occurred or not during a pregnancy or within 42 days of the end of a pregnancy;
  - (f) an indication that the coroner has been notified or not of the death under section 34 of the Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (chapter R-0.2);
- (3) concerning the body:
- (a) an indication that the deceased person was suffering or not from a reportable intoxication, infection or disease and, where applicable, the identification thereof;
  - (b) an indication that there is presence or not of radioisotopes;
  - (c) an indication that an autopsy was performed or not;
  - (d) if an autopsy was performed, an indication that the causes of death indicated in the certificate take into account or not the results of the autopsy;
  - (e) if a funeral services business took charge of the body:
    - i. the date of the taking charge;
    - ii. the name, address and licence number of the funeral services business;
    - iii. the name of the representative of the funeral services business that took charge of the body and the representative's signature;
  - (f) the method of disposing of the body.

**10.** A certificate of death must be sent to the Minister within 3 days after the death.

Where the certificate is completed by the coroner under the third paragraph of section 46 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the coroner must send the certificate as soon as possible. In addition, where the certificate related to a death that occurred outside Québec is completed by the funeral services director of a funeral services business under the fourth paragraph of section 46 of that Act, the director must send the certificate within 3 days following the body's arrival in Québec.

## CHAPTER II

### COLLECTION OF INFORMATION ON THE PREVALENCE, INCIDENCE AND DISTRIBUTION OF HEALTH PROBLEMS

**11.** The Laboratoire de santé publique du Québec must send any confirmed positive laboratory analysis result showing the presence of the human immunodeficiency virus to the person designated by the national public health director and provide that person with the following information for the purposes of the ongoing surveillance of the health status of the population:

- (1) name and permit number of the health professional who requested the analysis;
- (2) if it is available, the health insurance number of the person from whom the sample was taken.

**12.** To ensure the confidentiality of information, the person designated must verify in the Laboratoire de santé publique du Québec's records whether a similar laboratory result has already been sent for the same person.

The person performs that verification by encrypting the patient's health insurance number. If the number is already encrypted, the information system indicates "Déjà déclaré" on the file, and no additional steps are taken.

Where the health insurance number has not been provided, the person designated must contact the health professional who requested the analysis to obtain the health insurance number, and then proceed with the verification described in the second paragraph.

**13.** Following the verification, if the health insurance number has never been encrypted, the person designated must contact the health professional who requested the analysis to obtain the following information regarding the person from whom the sample was taken, for the purposes of the ongoing surveillance of the health status of the population:

- (1) date of birth;
- (2) sex;
- (3) municipality of residence and first 3 characters of the postal code;
- (4) ethno-cultural origin, country of birth and, where applicable, date of arrival in Canada;
- (5) risk factors associated with acquiring the virus;
- (6) history of previous tests, clinical status and other relevant laboratory data available at the time of the diagnosis;
- (7) reason for the test;
- (8) in the case of a woman, an indication as to whether she is pregnant.

Once the information has been obtained, the person designated must record it in a file maintained for the ongoing surveillance of the health status to ensure that the information cannot be associated with the person's health insurance number.

## CHAPTER III

### COLLECTION OF INFORMATION ALLOWING THE IDENTIFICATION OF REAL OR APPREHENDED HEALTH THREATS FOR THE POPULATION OF TWO OR MORE REGIONS

**14.** A public health director sends to the Minister the information referred to in this Chapter, insofar as the information is available and as the information becomes available, by using the information asset that the Minister implements for that purpose and that ensures the protection of the information entered therein.

The public health director must ensure that the information is constantly updated.

**15.** A public health director sends to the Minister the following information regarding every intoxication, infection or disease reported to the Minister in accordance with Chapter VIII of the Public Health Act (chapter S-2.2):

- (1) the date of the report;
- (2) the unique file number assigned, by the public health department, to every person, episode, outbreak or incident covered by the report;
- (3) the sex, occupation, date of birth, address and socio-sanitary regions of the place of residence of the person covered by the report;

(4) where the location of exposure or acquisition, probable or confirmed, is situated outside Québec, the travel history, including the dates and the identification of the provinces or States visited;

(5) where the person making the report is a physician, the information provided for in subparagraphs 1, 3, 6 and 7 of the first paragraph of section 33 and the date of the samples taken for analysis in a laboratory;

(6) where the person making the report is a chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine, the names of the laboratory and department, and the information provided for in subparagraphs 1, 2 and 6 of the first paragraph of section 34;

(7) an indication that it is a probable, confirmed or suspected case or, in the case of an exposure to a chemical agent, that it is a case where a significant exposure has been observed.

**16.** A public health director performing an epidemiological investigation following a report or opinion received, as the case may be, under Chapter VIII or Chapter X of the Public Health Act (chapter S-2.2), sends to the Minister the following information:

(1) the date of the beginning and end of the epidemiological investigation and its status;

(2) the identification of the biological, chemical or physical agent, confirmed or suspected, responsible for the intoxication, infection or disease and, where applicable, a description of the circumstances that allowed its detection;

(3) the identification of the biological, chemical or physical agent, confirmed or suspected, to which there was exposure;

(4) the identification of the suspected or confirmed source of contamination, the method used to highlight it and the socio-sanitary region, province or State where the source is situated;

(5) the result of environmental tests performed, including the sampling environment and the unit of measurement, the date on which the sample was taken and the date on which the result was received by the public health department;

(6) in respect of the person covered by the investigation:

(a) the description of the symptoms;

(b) the sites of the infection or disease;

(c) the clinical detection, the date on which it was carried out and the circumstances that led to the detection;

(d) the classification of the disease;

(e) the status, stage or form of the infection or disease;

(f) an indication that it is a primary or secondary case;

(g) an indication that it is a reinfection;

(h) the concomitant and anterior diseases and infections, including, where the investigated disease is tuberculosis or an infection transmitted sexually and by blood, the status of the human immunodeficiency virus;

(i) the results of any lung x-rays conducted;

(j) a description of the treatment administered, its results and the level of compliance;

(k) the name of every medication to which a sample taken from the person is resistant, its level of resistance and an indication that the resistance has been acquired or not during the treatment;

(l) an indication of a failure of the treatment;

(m) an indication that the person has been treated in a hyperbaric centre;

(n) the date of any admission to a hospital centre operated by a health and social services institution, the duration of the stay and an indication that there has been a stay in the intensive care unit;

(o) the evolution or final status of the infection or disease and the date on which the information has been obtained;

(p) complications following the infection or disease and the date on which the information has been obtained;

(q) the date of death of the person and an indication that the intoxication, infection or disease being investigated is a probable cause of death or not;

(r) the profession of the person and the information concerning the sector of economic activity concerned;

(s) a description of the living environment;

(t) the identification of the risk factors associated to the infection or disease being investigated;

(u) the ethno-cultural origin of the person, country of birth and date of arrival in Canada;

(v) in the case of a woman, an indication that she is pregnant;

(w) sex and the number of sexual partners reported;

(x) an indication that the person uses drugs by injection or inhalation and the identification of those drugs;

(y) an indication of the intentional nature of the exposure;

(z) a history of the frequented circles where there was a risk of transmission;

(aa) the commercial name of the vaccine administered before the infection or disease being investigated and connected to it, the lot number of the product, the dates and sites of the vaccination and the immunization status;

(bb) the epidemiological link that corresponds to the unique number of the episode during which the person acquired the infection;

(7) the identification of the probable or confirmed location of exposure or acquisition;

(8) where the location of exposure or acquisition, probable or confirmed, is situated in Québec:

(a) the name of the municipality and the identification of the socio-sanitary region, the local health and social services network and the territory of the local community service centre concerned by the exposure;

(b) the geographical coordinates of the exposure;

(c) in the case of a living environment or a building, its company or trade name, address and establishment number assigned in accordance with the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1);

(9) where the probable or confirmed location of exposure or acquisition is situated outside Québec, the travel history including the identification of the provinces or States visited;

(10) where the acquisition is of a nosocomial nature:

(a) an indication of the type of infection;

(b) the public or private nature of the living environment in which the infection has been contracted and, in the case of a health and social services institution, the identification of the care unit;

(c) the number of infectious sites, the observation period and the characteristics of the population affected;

(11) in the case of carbon monoxide exposure, an indication of whether or not there was a carbon monoxide detector and the type of fuel involved;

(12) the date of the probable or confirmed exposure;

(13) the circumstances of the exposure, probable or confirmed, including the method, route and type of exposure;

(14) in respect of any incident or outbreak investigated:

(a) the start and end dates;

(b) the date of the first data entry and the date of the last update;

(c) the type of investigation;

(d) the category of the outbreak and the socio-sanitary regions concerned;

(e) the public health authority having taken charge of the investigation;

(f) the disease, infection, intoxication or syndrome observed and the symptomatology observed or the case definition;

(g) in respect of the persons concerned by the investigation:

i. the number of cases by sex, age groups and the range of age of the persons concerned by the investigation;

ii. the date of onset of the symptoms of the first and last cases;

iii. the number of cases according to the incubation periods and the durations of the disease;

iv. the number of probable, confirmed or suspected cases and, in the case of an exposure to a chemical agent, of cases where a significant exposure has been observed;

v. the identification of any type of laboratory examination and the number of results;

vi. the identification of any medication to which a sample taken from those persons is resistant, their number and level of resistance;

vii. the number of cases according to the immunization status of the persons exposed and contacts;

viii. the number of cases according to the evolution of the disease;

ix. the number of cases according to the type of complication;

x. the number of persons treated, hospitalized or deceased;

(h) in respect of the exposure or transmission investigated:

i. the identification of any probable or confirmed location of exposure, including the geographical coordinates, socio-sanitary region and province or State;

ii. the number of persons exposed or the number of contacts, dates of exposure and type of contact or exposure;

iii. the number of persons exposed based on the identification of the profession;

iv. the type of transmission and contributing factors;

(i) where the outbreak investigated is caused by influenza in a living environment in which care is provided:

i. the public or private nature of the living environment in which the infection has been contracted and, in the case of a health and social services institution, the identification of the care unit;

ii. the number of users and staff members exhibiting a flu-like and influenza syndrome and, among them, the number of persons vaccinated against influenza;

iii. the number of users having received an antiviral prophylaxis, a description of the antiviral administered and, where applicable, the profile of the resistance encountered.

Where the investigation referred to in the first paragraph follows a report, the public health director sends the following information to the Minister, in addition to the information referred to in that paragraph:

(1) the date and description of the report;

(2) in respect of any person concerned by the investigation:

(a) the unique file number assigned by the public health department to the person concerned by the investigation;

(b) the person's sex, date of birth and the address of the person's residence including the socio-sanitary region;

(c) the date of the onset of symptoms;

(d) the type of sample taken, the site where it was taken, the date on which it was taken, the analyses carried out and the results obtained including the name of the pathogen and the biological indicator;

(e) the name of the medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine that carried out the analyses;

(f) the unique code assigned by the laboratory to the analyses produced;

(g) an indication that it is a probable, confirmed or suspected case or, in the case of an exposure to a chemical agent, that it is a case where a significant exposure has been observed;

(h) information on blood, organ or tissue donations made by that person and information on the blood, blood products, organs or tissue received by that person;

(3) the unique file number assigned by the public health department to the outbreak, incident or episode investigated.

**17.** A public health director sends to the Minister the following information concerning any report received under Division II of Chapter VII of the Public Health Act (chapter S-2.2) of an unusual clinical manifestation:

(1) the unique file number assigned to the incident by the public health department;

(2) the information referred to in the second paragraph of section 69 of the Act, except the surname and given names of the person in whom the clinical manifestation was observed and the surname and given names of the person who was vaccinated;

(3) the information provided for in section 24.

Where the report referred to in the first paragraph gives rise to an epidemiological investigation provided for in Division I of Chapter XI of the Public Health Act, the public health director informs the Minister of the status of the investigation.

#### CHAPTER IV FLUORIDATION OF DRINKING WATER

**18.** For the purposes of section 57 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the optimum fluoride concentration to prevent tooth decay is set at 0.7 milligrams per litre of water.

**CHAPTER V**  
COLLECTION OF INFORMATION  
ON VACCINATION

**DIVISION I**  
VACCINATION REGISTRY

**19.** A health and social services institution that operates a centre where a professional administers a vaccine must, within 2 business days of the administration of the vaccine, release the following information to the operations manager of the vaccination registry for registration:

(1) the information referred to in section 64 of the Public Health Act (chapter S-2.2), except the information provided for in subparagraphs *f* and *g* of paragraph 1 and subparagraphs *k* and *l* of paragraph 3, the vaccinator's unique provider number and the unique identification number of the location providing health services and social services to which the vaccinator is attached;

(2) the information referred to in section 22.

A health and social services institution that operates a centre where a health professional has, in accordance with the second paragraph of section 61 of the Public Health Act, validated a vaccination received by a person outside Québec must, within 2 business days of the vaccination validation, release the information referred to in the first paragraph, insofar as it is available, to the operations manager of the vaccination registry for registration in the vaccination registry.

**20.** A vaccinator not acting within the scope of the mission of a centre operated by a health and social services institution must, within 2 business days of the administration of a vaccine, release the information referred to in the first paragraph of section 19 to the operations manager of the vaccination registry for registration in the registry.

**21.** A health professional who does not act within the scope of the mission of a centre operated by a health and social services institution and who has, in accordance with the second paragraph of section 61 of the Public Health Act (chapter S-2.2), validated a vaccination received by a person outside Québec must, within 2 business days of the validation, release the information referred to in the first paragraph of section 19, insofar as it is available, to the operations manager of the vaccination registry for registration in the vaccination registry.

**22.** In addition to the information provided for in section 64 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the following information, insofar as it is available, must be released to the operations manager of the vaccination registry for registration in the registry:

(1) in respect of the vaccinated person:

(a) the criteria and the type of proof of immunity;

(b) if the person is not registered with the Régie de l'assurance maladie du Québec, the number and title of the official document emanating from a State authority establishing the person's identity;

(2) the means of communication preferred by the vaccinated person in case of vaccine reminder, recall or promotion;

(3) an indication that the vaccination was performed under a public vaccination program.

**23.** The following information must be released to the operations manager of the registry for registration in the vaccination registry, upon request by the manager or the Minister, by any person or organization in possession of the information:

(1) in respect of the vaccinated person:

(a) the language spoken;

(b) the surname and given names of each of the person's parents;

(c) an indication that the person works in an educational institution, if applicable;

(d) the date of death, if applicable;

(2) in respect of the vaccinated person attending an educational institution, the year of the school year corresponding to the school data contained in the registry in the person's respect;

(3) in respect of the vaccinated person who works in an educational institution:

(a) the name of the educational institution where the person works, the person's educational level, and, if applicable, the class number and the name of the school board and of the building where the person works;

(b) the year of the school year corresponding to the school data contained in the registry in the person's respect;

(4) from among the information provided for in section 64 of the Public Health Act (chapter S-2.2):

(a) the information provided for in subparagraphs *f* and *g* of paragraph 1 and subparagraphs *k* and *l* of paragraph 3;

(b) the vaccinator's unique provider number and the unique identification number of the location providing health services and social services to which the vaccinator is attached.

## **DIVISION II**

### **REPORTING OF UNUSUAL CLINICAL MANIFESTATIONS TEMPORARILY ASSOCIATED WITH VACCINATION**

**24.** Every health professional referred to in section 69 of the Public Health Act (chapter S-2.2) must provide to the public health director of the professional's territory, in addition to the information provided for in that section, the following information, insofar as it is available:

(1) the date of birth, sex and estimated age at vaccination time of the person concerned;

(2) the vaccination date, the brand name of the vaccine administered or the name of the immunizing agent and the lot number of the vaccine administered;

(3) the dose number, the lot number of the adjuvant, the injection site and administration route of the vaccine administered, the quantity administered and the unit of measurement of the vaccine administered;

(4) the socio-sanitary region where the person concerned resides or, if vaccination did not take place in Québec, the Canadian province or the country where vaccination took place;

(5) the time elapsed between vaccination and the beginning of the unusual clinical manifestation;

(6) identification of the unusual clinical manifestation;

(7) a description of the unusual clinical manifestation;

(8) the duration of the unusual clinical manifestation;

(9) immunization errors observed in connection with the unusual clinical manifestation;

(10) the evolution of the incident at the time of reporting and at the time of the follow-up;

(11) in the case of a woman, an indication that she is pregnant and the expected date of delivery;

(12) the type of any medical consultation relating to the unusual clinical manifestation;

(13) the date of any admission to a hospital centre operated by a health and social services institution in connection with the unusual clinical manifestation and the duration of hospitalization;

(14) an indication that a current hospitalization is extended following the unusual clinical manifestation and the duration of that extension;

(15) the severity of the case;

(16) a description of the treatment received;

(17) the medication history of the person concerned at the time of vaccine administration, in connection with the unusual clinical manifestation;

(18) a description of the health problems, diseases, allergies and acute lesions of the person concerned that are known at the time of vaccine administration, in connection with the unusual clinical manifestation;

(19) a description of the unusual clinical manifestations associated with vaccination that appeared previously in the person concerned;

(20) the date of death of the person concerned;

(21) the position of the person reporting the unusual clinical manifestation and the socio-sanitary region of the report;

(22) the date of the report.

## **CHAPTER VI**

### **REPORTABLE INTOXICATIONS, INFECTIONS AND DISEASES**

**25.** For the purposes of this Chapter, a public health director having jurisdiction in the socio-sanitary region of the place of residence of the person concerned by the report or, in the case where the person resides outside Québec, the national public health director, is a competent public health director.

**26.** A physician and a chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine must report by telephone as soon as possible to the national public health director and the competent public health director, the following diseases:

- (1) botulism;
- (2) cholera;
- (3) yellow fever;
- (4) viral haemorrhagic fevers;
- (5) Anthrax;
- (6) plague;
- (7) smallpox.

The person reporting must send a written report to those directors within 48 hours of the telephone communication.

**27.** A physician must report by telephone as soon as possible to the competent public health director,

(1) acute broncho-pulmonary injury of chemical origin (bronchiolitis, pneumonitis, alveolitis, bronchitis or pulmonary edema); and

(2) injury of the cardiac, digestive, hematopoietic, urinary, pulmonary or neurological systems where the physician has serious reason to believe that the injury is the result of an environmental or occupational origin to gases and asphyxiants.

The person reporting must send a written report to those directors within 48 hours of the telephone communication.

**28.** A physician and a chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine must report in writing, to the competent public health director, the following infections and diseases, or pathogens that cause the infections or diseases, within 48 hours of the diagnosis, detection or characterization:

- (1) babesiosis;
- (2) brucellosis;
- (3) chancroid;
- (4) pertussis;
- (5) diphtheria;
- (6) neuroinvasive arboviruses;
- (7) Q fever;
- (8) typhoid and paratyphoid fever;

- (9) granuloma inguinale;
- (10) viral hepatitis;
- (11) *Chlamydia trachomatis* infection;
- (12) Hantavirus infection;
- (13) Plasmodium infection;
- (14) gonococcal infection;
- (15) invasive *Haemophilus influenzae* infection;
- (16) invasive meningococcal infection;
- (17) invasive group A streptococcal infection;
- (18) invasive *Streptococcus pneumoniae* infection;
- (19) West Nile virus infection;
- (20) Legionnaire's disease;
- (21) leprosy;
- (22) lymphogranuloma venereum;
- (23) Chagas disease;
- (24) Lyme disease;
- (25) mumps;
- (26) poliomyelitis;
- (27) psittacosis;
- (28) rabies;
- (29) measles;
- (30) rubella;
- (31) severe acute respiratory syndrome (SARS);
- (32) syphilis;
- (33) tetanus;
- (34) trichinosis;
- (35) tuberculosis;
- (36) tularaemia;
- (37) typhus.

**29.** A physician must report in writing to the competent public health director, within 48 hours of the diagnosis, the following intoxications, infections and diseases:

- (1) asbestosis;
- (2) hepatic angiosarcoma;
- (3) occupational asthma;
- (4) injury of the cardiac, digestive, hematopoietic, urinary, pulmonary or neurological systems where the physician has serious reason to believe that the injury is the result of an exposure of environmental or occupational origin to chemicals through:
  - (a) alcohols;
  - (b) aldehydes;
  - (c) ketones;
  - (d) corrosives;
  - (e) esters;
  - (f) ethers;
  - (g) glycols;
  - (h) hydrocarbons and other volatile organic compounds;
  - (i) metals and metalloids;
  - (j) pesticides;
  - (k) dusts and mineral fibers;
- (5) berylliosis;
- (6) byssinosis;
- (7) lung cancer linked to asbestos and whose occupational origin has been confirmed by a special committee on occupational lung diseases established pursuant to section 231 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001);
- (8) outbreak of vancomycin-resistant enterococci;
- (9) outbreak of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*;
- (10) epidemic gastroenteritis of unspecified origin;

- (11) Creutzfeldt-Jakob disease and its variants;
- (12) mesothelioma;
- (13) acute flaccid paralysis;
- (14) congenital rubella;
- (15) silicosis;
- (16) hemolytic-uremic syndrome (HUS) or thrombotic thrombocytopenic purpura (TTP) associated to Shiga toxin-producing *Escherichia coli*;
- (17) food or water poisoning.

**30.** A physician who diagnoses an infection by human immunodeficiency virus or acquired immunodeficiency syndrome in a person who has received blood, blood products, organs or tissue must declare it to the competent public health director, using a written report sent within 48 hours of the diagnosis.

The same applies where such a diagnosis is given in respect of a person who has already given blood, organs or tissue.

**31.** A chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine must report in writing to the competent public health director, within 48 hours of their detection or characterization, the pathogens that cause the following intoxications, infections and diseases:

- (1) amoebiasis;
- (2) anaplasmosis;
- (3) cryptosporidiosis;
- (4) cyclosporiasis;
- (5) dengue fever;
- (6) giardiasis;
- (7) *Campylobacter* infection;
- (8) Shiga toxin-producing *Escherichia coli* infection;
- (9) HTLV type I or II infection;
- (10) vancomycin-resistant *Staphylococcus aureus* infection;
- (11) Chikungunya virus infection;

- (12) California serogroup virus infection;
- (13) Zika virus infection;
- (14) *Yersinia enterocolitica* infection;
- (15) leptospirosis;
- (16) listeriosis;
- (17) salmonellosis;
- (18) shigellosis.

**32.** A chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine must report in writing to the competent public health director, within 48 hours of its availability, the result of the analysis of the chemical substances belonging to the following classes where the results of the biological indicator measurement show an abnormally high value that exceeds recognized public health thresholds:

- (1) alcohols;
- (2) ketones;
- (3) esters;
- (4) gases and asphyxiants;
- (5) glycols;
- (6) hydrocarbons and other volatile organic compounds;
- (7) metals and metalloids;
- (8) pesticides.

**33.** A physician who makes a report under this Chapter must send the following information to the competent public health director:

- (1) the name of the intoxication, infection or disease being reported;
- (2) the surname and given names, sex, profession, date of birth, address, telephone number and health insurance number of the person concerned by the report;
- (3) the date of the onset of the disease or symptoms;
- (4) where samples have been taken for laboratory analysis, the date on which the samples were taken and the name of the laboratories that will analyze them;

(5) the physician's surname and given names, professional permit number and telephone numbers where the physician can be reached;

(6) in the case of a report of a disease or infection likely to be transmitted by blood or by organ or tissue donation, the information on the blood, organ or tissue donations of the person affected and the information on the blood, blood products, organs or tissue received by the person affected;

(7) in the case of a report of syphilis, an indication that it is primary, secondary, latent of less than or more than 1 year, congenital, tertiary, or any other form.

The written reports must be dated and signed by the physician.

**34.** A chief executive officer of a medical biology laboratory or a clinical department of laboratory medicine who makes a report pursuant to this Chapter must send the following information to the competent public health director:

(1) the name of the pathogen or the biological indicator associated to the intoxication, infection or disease for which the chief executive officer is reporting a positive analysis result;

(2) the type of sampling, including the site where it was taken, the date on which it was taken, the analyses carried out, including sensitivity analyses, and the results obtained;

(3) the name and permit number of the health professional who has requested the analyses;

(4) the surname and given names, sex, date of birth, address, telephone number and health insurance number of the person from whom the sample was taken;

(5) the name of the medical biology laboratory or the clinical department of laboratory medicine, its address, the surname and given names of the person signing the report and the telephone numbers at which the person can be reached;

(6) the unique code assigned by the laboratory to the analyses produced.

Written reports must be dated and signed by the chief executive officer or by the person duly authorized to sign such reports in accordance with the internal management rules of the laboratory or of the department.

## CHAPTER VII CONTAGIOUS DISEASES OR INFECTIONS FOR WHICH TREATMENT IS MANDATORY

**35.** Tuberculosis is a disease for which treatment is mandatory.

## CHAPTER VIII MISCELLANEOUS, AMENDING AND FINAL

**36.** The persons responsible for sending information, documents, certificates or reports under this Regulation must do so in a manner that ensures the protection of the information or the information contained in those documents, certificates or reports.

**37.** Certificates and written reports covered by this Regulation must be drawn up in accordance with the model prescribed by the Minister.

Where the Minister implements an information asset allowing the electronic transmission of information, documents, certificates or written reports covered by this Regulation, the persons responsible for sending the information, documents, certificates or reports must use the asset to do so as soon as they have access to it.

**38.** Where, under section 52 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the Minister entrusts the collection of certain information or certificates to be sent to the Minister under this Regulation to an operations manager, the information or certificates must rather be sent to the operations manager.

**39.** Section 2 of the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2, r. 1) is amended by striking out paragraphs *a*, *b*, *c*, *l*, *m*, *o* and *p*.

**40.** Sections 3 to 12, 14, 18 to 20, 26, 40, 64 and 67, and Schedules 1, 3 and 4 of the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2, r. 1) are revoked.

**41.** The Minister's Regulation under the Public Health Act (chapter S-2.2, r. 2), the Regulation prescribing the optimum fluoride concentration to prevent tooth decay (chapter S-2.2, r. 3) and the Regulation respecting the vaccination registry and unusual clinical manifestations temporarily associated with vaccination (chapter S-2.2, r. 4) are revoked.

**42.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



## Draft Regulations

### Draft Regulation

Petroleum Products Act  
(chapter P-30.01)

#### Minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel

##### — Making

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets standards for the integration of renewable fuels into gasoline and diesel fuel. Those standards will apply as of 1 July 2021 and will increase; as of 1 July 2025, the integration of a minimum volume of ethanol of 15% into gasoline and a minimum volume of biobased diesel fuel of 4% into diesel fuel will be required.

Study of the matter has shown no particular impact on small and medium-sized businesses, since the petroleum products distribution sector is made up of large businesses. On 1 July 2025, enterprises subject to the Regulation will invest a total of \$110 million in infrastructure in order to comply with the standards for the integration of renewable fuels into gasoline and diesel fuel.

Further information may be obtained by contacting Xavier Brosseau, Direction des approvisionnements et des biocombustibles, Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, 5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau A-422, Québec (Québec) G1H 6R1; telephone: 418 627-6385, extension 8351; fax: 418 644-1445; email: xavier.brosseau@mern.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Luce Asselin, Associate Deputy Minister for Energy, Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, 5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau A-407, Québec (Québec) G1H 6R1.

JONATAN JULIEN,  
*Minister of Energy and  
Natural Resources*

BENOIT CHARETTE,  
*Minister of the Environment  
and the Fight Against  
Climate Change*

### Regulation respecting the minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel

Petroleum Products Act  
(chapter P-30.01, s. 5 and s. 96, 1st par., subpar. 4)

#### CHAPTER I PRELIMINARY

**1.** This Regulation sets standards for the integration of renewable fuels into gasoline and diesel fuel.

**2.** In this Regulation,

“biobased diesel fuel” means biodiesel for blending in middle distillate fuels within the meaning of section 11 of the Petroleum Products Regulation (chapter P-30.01, r. 2), or any other liquid fuel from renewable sources suitable for use in high speed compression-ignition diesel engines operating at speeds generally higher than 1,200 r/min; (carburant diesel biosourcé)

“cellulosic ethanol” means cellulosic ethanol produced from ligno-cellulosic or hemi-cellulosic matter from renewable or recurring sources, or from biogenic carbon derived from municipal, industrial, commercial, institutional or agricultural solid residual matter, excluding organic matter sorted at the source, compost, digester sludge and forest biomass from the harvesting of timber exclusively intended to the production of biofuels except the harvesting of timber resulting from a disturbance that may be intended to the production of biofuels; (éthanol cellulosique)

“diesel fuel” means diesel fuel, automotive diesel fuel containing low levels of biodiesel (B1-B5) or diesel fuel containing biodiesel (B6-B20) within the meaning of sections 6, 8 and 10 of the Petroleum Products Regulation; (carburant diesel)

“ethanol” means denatured fuel ethanol within the meaning of section 5 of the Petroleum Products Regulation; (éthanol)

“gasoline” means automotive gasoline or oxygenated automotive gasoline containing ethanol within the meaning of sections 2 and 3 of the Petroleum Products Regulation; (essence)

“renewable fuel” means ethanol or biobased diesel fuel. (carburant renouvelable)

## CHAPTER II STANDARDS FOR THE INTEGRATION OF RENEWABLE FUELS INTO GASOLINE AND DIESEL FUEL

**3.** Every person who manufactures, brings or causes to be brought into Québec gasoline must, as of 1 July 2021, ensure that the gasoline the person commercializes or uses in Québec integrates, on average, in accordance with the formulas provided for in section 5 and on an annual basis, a minimum volume of ethanol of 10% or 9% if the volume of ethanol contains a minimum of 10% of cellulosic ethanol.

The minimum volume of ethanol provided for in the first paragraph is, as of 1 July 2025, 15% or 13.5% if the volume of ethanol contains a minimum of 10% of cellulosic ethanol.

**4.** Every person who manufactures, brings or causes to be brought into Québec diesel fuel must, as of 1 July 2021, ensure that the diesel fuel the person commercializes or uses in Québec integrates, on average, in accordance with the formula provided for in section 6 and on an annual basis, a minimum volume of biobased diesel fuel of 2%.

The minimum volume of biobased diesel fuel provided for in the first paragraph is, as of 1 July 2025, 4%.

**5.** The volume of ethanol provided for in section 3 is calculated using the formula  $(A + B) / C \times 100$ .

The percentage of the volume of cellulosic ethanol contained in that volume of ethanol is calculated using the formula  $B / (A + B) \times 100$ .

In the formulas provided for in the first and second paragraphs, A is the volume of non-cellulosic renewable fuel contained in the volume of gasoline commercialized or used in Québec during the year by the person concerned, B is the volume of cellulosic ethanol contained in the volume of gasoline commercialized or used in Québec during the year by the person concerned, and C is the volume of gasoline commercialized or used in Québec during the year by the person concerned.

The volumes described in the third paragraph are in litres.

**6.** The volume of biobased diesel fuel provided for in section 4 is calculated using the formula  $A / B \times 100$ .

In the formula provided for in the first paragraph, A is the volume of renewable fuel contained in the volume of diesel fuel commercialized or used in Québec during the year by the person concerned and B is the volume of diesel fuel commercialized or used in Québec during the year by the person concerned.

The volumes described in the second paragraph are in litres.

**7.** Sections 3 and 4 do not apply to a person who brings or causes to be brought into Québec gasoline or diesel fuel contained in one or more receptacles with a total capacity of less than 200 litres or in a fuel tank installed as standard equipment to supply the engine of a vehicle.

## CHAPTER III COMPLIANCE

**8.** Any person referred to in section 3 or 4 must, for 7 years following the year of calculation of the formulas provided for in sections 5 and 6, keep all registers, records, books of account and other documents needed to ascertain that the person's activities comply with this Regulation, including, in particular, all data used to make the calculation under the formulas.

## CHAPTER IV PENAL PROVISION

**9.** Every person who contravenes section 3, 4 or 8 commits an offence and is liable to a fine provided for in paragraph 2 of section 106 of the Petroleum Products Act (chapter P-30.01).

## CHAPTER V FINAL

**10.** This Regulation comes into force on 1 July 2021.

104101

## Draft Regulation

Professional Code  
(chapter C-26)

**Chartered professional accountants, vocational guidance counsellors, psychoeducators, social workers and marriage and family therapists**  
— **Diplomas which give access to permits of professional orders**  
— **Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2); the amendments concern diplomas that respectively give access to permits issued by four professional orders.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and to the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec, the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, and the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec for their opinion. The Office will seek the opinion of each order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultations with the educational institutions, departments and bodies concerned.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marie-Noëlle Cabana, Direction des affaires juridiques, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; telephone: 418 643-6912, extension 309, or 1 800 643-6912, extension 309; email: marie-noelle.cabana@opq.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Secretary of the Office des professions du Québec, Guylaine Couture, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the orders and to interested departments and bodies.

SONIA LEBEL,  
*Minister of Justice*

## **Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders**

Professional Code  
(chapter C-26, s. 184, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended in section 1.15

(1) by replacing “to the social worker’s permit issued” in the portion before paragraph *a* by “to the permits listed below, issued”;

(2) by inserting the following before paragraph *a*:

“(1) social worker’s permit.”;

(3) by adding the following at the end:

“(o) Baccalauréat en travail social (B.T.S.) from the Université du Québec given at the Université du Québec à Rimouski;

(2) marriage and family therapist’s permit:

(a) Master of Science, Applied (M.Sc.A.) in Couple and Family Therapy from McGill University.”.

**2.** Section 1.23 is amended by replacing “éducation (M.Ed.) profil “carrièreologie” (with internship)” in paragraph *d* by “counseling de carrière (M.Ed.), profil intervention and Maîtrise en counseling de carrière (M.A.), profil recherche-intervention”.

**3.** Section 1.23.1 is amended by replacing “with internships, from Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Université du Québec en Outaouais and Université du Québec à Trois-Rivières” in paragraph *c* by the following:

“awarded by the Université du Québec, obtained upon completion of one of the following programs:

i. Maîtrise en psychoéducation with internship from the Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue;

ii. Maîtrise en psychoéducation with internship or with thesis and internship from the Université du Québec en Outaouais;

iii. Maîtrise en psychoéducation with internship or with thesis and internship from the Université du Québec à Trois-Rivières”.

**4.** Section 1.25 is amended by replacing “concentration comptabilité” in paragraph 6 by “majeure en expertise comptable”.

**5.** Paragraph 2 of section 1.15, introduced by paragraph 3 of section 1 of this Regulation, does not affect the rights of persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), have completed all the training and supervision described in section 26 of the Order in Council respecting the integration of marital and family therapists into the Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec (chapter C-26, r. 292) or are registered with a person or an organization referred to therein in order to complete that training and supervision.

**6.** Paragraph *d* of section 1.23, amended by section 2 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diploma referred to in the amended paragraph or are registered in a program enabling them to obtain that diploma.

**7.** Paragraph *c* of section 1.23.1, amended by section 3 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diploma referred to in the amended paragraph or are registered in a program enabling them to obtain that diploma.

**8.** Paragraph 6 of section 1.25, amended by section 4 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diploma referred to in the amended paragraph or are registered in a program enabling them to obtain that diploma.

**9.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104100

## Draft Regulation

Professional Code  
(chapter C-26)

### Medications that a podiatrist may administer or prescribe

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe, made by the Office des professions du Québec and appearing below, may be submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out new standards for the administration or prescription of medications by podiatrists who obtained their permit to practise on or after 1 January 1976. The standards take into consideration the evolution of the practice of podiatry and the recommendation of the Commissaire à la santé et au bien-être du Québec concerning the simplification of the process for preparing and revising lists of medications as part of the prescription practice of certain health professional.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Charles Gagnon, Direction de la veille et des orientations, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; telephone: 418 643-6912 or 1 800 643-6912; email: charles.gagnon@opq.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the secretary of the Office des professions du Québec, Guylaine Couture, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to interested persons, departments and bodies

GUYLAINE COUTURE,  
*Secretary of the Office des professions du Québec*

## Regulation respecting medications that a podiatrist may administer or prescribe

Podiatry Act  
(chapter P-12, s. 12)

**1.** A podiatrist who obtained a permit to practise on or after 1 January 1976 may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in the Schedule.

Despite the foregoing, where a podiatrist referred to in the first paragraph obtained a permit to practise before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), the podiatrist must, to administer or prescribe medications, have completed the training of at least 12 hours recognized by the Ordre des podiatres du Québec on good practices in the administration and prescription of medications.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

**SCHEDULE***(s. 1)*

NOTE: The following classification refers to the classification prepared by the American Hospital Formulary Service.

1. Every medication belonging to the following classification, subject to the name and restrictions indicated:

<b>Therapeutic classes</b>	<b>Therapeutic subclasses</b>	<b>Therapeutic sub-subclasses</b>	<b>Restrictions</b>
Antihistaminiques	First generation antihistamines		
	Second generation antihistamines		
Anti-infective agents	Anthelmintics		
	Antibacterial agents		
	Antifungals		
	Antimycobacterial agents		
	Antivirals		
Other anti-infective agents			
Antineoplastic agents			
Autonomic drugs	Sympathomimetic agents	Alpha and beta adrenergic agonists	
	Skeletal muscle relaxants	Centrally acting muscle relaxants	
Central nervous system drugs	Analgesics and antipyretics	Non-steroid anti-inflammatories	
		Opiate antagonist	Quantity limited to 3 days
	Narcotic antidotes	Various analgesics and antipyretics	
Anxiolytics, sedatives and hypnotics	Benzodiazepines	Quantity limited to 4 doses	
	Various anxiolytics, sedatives and hypnotics	Quantity limited to 4 doses	
E.E.N.T. medications	E.E.N.T. anti-infective agents	Antibiotics	
Gastrointestinal drugs	Antiulcer agents and antacids	Prostaglandins	For the duration of the non-steroid anti-inflammatory therapy
		Proton pump inhibitor	For the duration of the non-steroid anti-inflammatory therapy

Therapeutic classes	Therapeutic subclasses	Therapeutic sub-subclasses	Restrictions
Hormones and substitutes	Corticosteroids		
Local anesthetics		Antibacterial agents	
	Anti-infective agents	Antifungals	
		Other local anti-infective agents	
	Anti-inflammatories		
Skin and mucous membranes	Antipruritics and local anesthetics		
	Protective agents – emollients – oils		
	Keratolytic agents		
	Keratoplastic agents		
	Skin and mucous membranes, various		
Other medications		Various others	

2. Any other medication, vitamin or natural health product intended for topical, injectable or oral administration that is not listed in Schedule I to the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12).

3. Any combination and any extemporaneous mixture of medications, vitamins and natural health products of this Schedule, subject to applicable restrictions.

4. Any product for an extemporaneous mixture and any vehicle, solvent or adjuvant.

104103

## Draft Regulation

Professional Code  
(chapter C-26)

### Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

#### — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the medi-

cations that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, made by the Office des professions du Québec and appearing below, may be submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation updates the list of medications that podiatrists who obtained their permit to practise before 1976 may administer and prescribe. The Regulation also provides for transitional measures that apply to podiatrists who obtained their permit to practise on or after 1 January 1976.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Charles Gagnon, Direction de la veille et des orientations, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; telephone: 418 643-6912 or 1 800 643-6912; email: charles.gagnon@opq.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the secretary of the Office des professions du Québec, Guylaine Couture, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The

comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to interested persons, departments and bodies.

GUYLAINE COUTURE,  
*Secretary of the Office des professions du Québec*

## Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

Podiatry Act  
(chapter P-12, s. 12)

**1.** The Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients (chapter P-12, r. 6) is amended by replacing the title by the following:

“Regulation respecting the medications that a podiatrist who obtained a permit to practise before 1976 may administer or prescribe”.

**2.** Section 1 is replaced by the following:

“**1.** A podiatrist who obtained a permit to practise before 1 January 1976 may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in Schedule I.

**2.** Until (*insert the date occurring one year after the date of coming into force of this Regulation*), a podiatrist to who section 1 does not apply, who obtained a permit to practise before (*insert the date of coming into force of this Regulation*) and who has not yet undergone the training provided for in the Regulation respecting the medications that a podiatrist may administer or prescribe, approved by Order in Council (*insert the number and date of the Order in Council*) may, in the practice of the profession, administer or prescribe the medications listed in Schedules I and II.”.

**3.** Schedule I is replaced by the following:

### “SCHEDULE I

(ss. 1 and 2)

**1.** Any medication listed below, subject to the restrictions indicated:

Medications	Restrictions
Aluminium and its salts	
Amcinonide	
Anthralin	
Silver sulfadiazine	
Bacitracin and its salts	
Beclomethasone and its salts	
Benzalkonium	
Benzocaine	
Betamethasone dipropionate	
Betamethasone valerate	
Bupivacaine and its salts	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only
Calcipotriol	
Calcitriol	
Camphor	
Cantharidin	
Cetirizine hydrochloride	
Chlorhexidine and its salts	
Ciclopirox olamine	
Cinchocaine (dibucaine)	
Clioquinol	
Clobetasol propionate	
Clotrimazole	
Cyproheptadine hydrochloride	
Desonide	
Desoximetasone	
Diphenhydramine	Pharmaceutical form intended for oral and topical administration
Efinaconazole	

Medications	Restrictions
Epinephrine (adrenaline)	
Erythromycin	Powder extemporaneous mixture or topical preparation
Ethyl chloride	
Fluocinolone acetonide	
Fluocinonide	
Formalin	
Framycetin sulfate	
Fusidic acid	
Gentamicin sulfate	
Mineral tar	
Vegetal tar	
Gramicidin	
Hexachlorophene	
Hydrocortisone and its salts	Pharmaceutical form intended for topical administration
Hydroxyzine hydrochloride	Pharmaceutical form intended for oral administration
Povidone iodine	
Ketoconazole	Pharmaceutical form intended for topical administration
Lactic acid	
Lidocaine and its salts	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only
Loratadine	Pharmaceutical form intended for oral administration
Lorazepam	Pharmaceutical form intended for oral and sublingual administration Quantity limited to 4 tablets
Mepivacaine	Pharmaceutical form intended for administration by injection for local use only

Medications	Restrictions
Methylpolysiloxanes (dimethicone)	
Methylprednisolone acetate	
Miconazole nitrate	
Mometasone furorate	
Mupirocin	
Neomycin sulfate	
Nystatin, its salts and derivatives	Pharmaceutical form intended for topical administration
Dressings and products associated with the treatment of wounds and alterations of the skin and teguments	
Phenol	
Podophyllin	
Polymyxin B sulfate	
Pramoxine	
Promethazine hydrochloride	
Resorcinol and its salts	
Triethanolamine salicylate	
Salicylic acid	
Silicone (dimethicone)	
Sulphur colloidal	
Sulphur precipitate	
Sulphur sublimate	
Tazarotene	
Tolnaftate	
Triamcinolone acetonide	Pharmaceutical form intended for topical administration
Trichloroacetic acid	
Trimeprazine tartrate	
Urea	Pharmaceutical form intended for topical administration, with a concentration of 40% or less

**2.** Any other medication, vitamin and natural health product intended for topical or oral administration that is not listed in Schedule I of the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12).

**3.** Any combination and any extemporaneous mixture of medications, vitamins and natural health products of this Schedule, subject to the applicable restrictions.”

**4.** Schedule II is amended

(1) by striking out “Amino acids” and “Calcium acetate”;

(2) by replacing “Cantharin” by “Cantharidin”;

(3) by striking out “Cetrimid”, “Chlorphenesin”, “Collagenase”, “Desoxyribonuclease”, “Econazole nitrate”, “Fibrinolysin” and “Flumetasone pivalate”;

(4) by replacing “0.1%” in the specification of substance “5-fluorouracil” by “5%”;

(5) by striking out “Halcinodide” and its specification, “Iodine tincture”, “Isopropyl myristate”, “Mafenide and its salts”, “Oxiconazole”, “Rofecoxib” and its specifications, “Diethylamine salicylate”, “Magnesium salicylate”, “Synthetic sebum”, “Sodium thiosulfate” and “Tioconazole”.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104102



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020 . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)	2383	N
Chartered professional accountants, vocational guidance counsellors, psychoeducators, social workers and marriage and family therapists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . (Professional Code, chapter C-26)	2630	Draft
Financing . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)	2383	N
Highway Safety Code and other provisions, An Act to amend the... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . . (2018, chapter 7)	2381	
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2020 . . . . . (chapter A-3.001)	2383	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing . . . . . (chapter A-3.001)	2383	N
Minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel. . . . . (Petroleum Products Act, chapter P-30.01)	2629	Draft
Petroleum Products Act — Minimum volume of renewable fuel in gasoline and diesel fuel. . . . . (chapter P-30.01)	2629	Draft
Podiatrist — Medications that a podiatrist may administer or prescribe . . . . . (Professional Code, chapter C-26)	2632	Draft
Podiatrist — Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients . . . . . (Professional Code, chapter C-26)	2634	Draft
Professional Code — Chartered professional accountants, vocational guidance counsellors, psychoeducators, social workers and marriage and family therapists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . (chapter C-26)	2630	Draft
Professional Code — Podiatrist — Medications that a podiatrist may administer or prescribe . . . . . (chapter C-26)	2632	Draft
Professional Code — Podiatrist — Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients . . . . . (chapter C-26)	2634	Draft
Public Health Act — Minister's Regulation . . . . . (chapter S-2.2)	2613	N

